



DESIGN

GDESIGNER

QUARANTA

POEMA

GAROFOLI

FIRMA LE VERE PORTE IN LEGNO MASSICCIO

DESIGN

GDESIGNER 12

QUARANTA 74

POEMA 98

The Garofoli Group is one of the world leaders in the design, construction and sale of interior doors and is particularly specialised in solid wood doors. The Group, led by founder Fernando Garofoli, is positioned at the highest end of the reference market. Today, its products are concrete symbols of the excellence of "Made in Italy" in the world today. From classic doors in solid wood to designer products in aluminium, Garofoli s.p.a. can meet the demands of an increasingly sophisticated market, using criteria in line with the latest in interior design.

Le Groupe Garofoli se place parmi les leaders mondiaux pour la conception, la réalisation et la commercialisation de portes d'intérieur, se spécialisant dans les portes en bois massif. Sous la houlette de son fondateur, Fernando Garofoli, le Groupe se positionne dans le haut de gamme du marché de référence. Aujourd'hui, ses produits sont des symboles d'excellence concrets du "Made in Italy" dans le monde. Des portes classiques en bois massif aux produits design en aluminium, Garofoli s.p.a. est en mesure de répondre aux exigences d'un marché en évolution constante, en suivant les dernières tendances en matière de design d'intérieur.

El Grupo Garofoli se encuentra entre los líderes mundiales en materia de diseño, fabricación y comercialización de puertas para interiores, especialmente de madera maciza. Bajo la dirección de su fundador Fernando Garofoli, el grupo se propone al segmento más alto del mercado de referencia. Sus productos han llegado a ser actualmente un símbolo de excelencia del "made in Italy" a nivel mundial. Con su producción, que abarca desde las puertas clásicas de madera maciza hasta los productos de diseño contemporáneo en aluminio, Garofoli S.p.A. responde plenamente a las demandas de un mercado cada vez más avanzado siguiendo las pautas del interiorismo de última generación.

Die Gruppe Garofoli zählt zu den weltweit führenden Namen bei der Planung, der Herstellung und dem Vertrieb von Innentüren, und hat sich im Besonderen auf Massivholztüren spezialisiert. Unter der bewährten Führung des Gründers Fernando Garofoli werden hochwertige Produkte für die gehobene Marktkategorie angeboten. Türen von Garofoli repräsentieren heute auf der ganzen Welt mit Erfolg italienisches Design und italienische Qualität. Von klassischen Massivholztüren bis hin zu Designobjekten aus Aluminium – bei Garofoli findet der anspruchsvolle Kunde immer genau das, was er sucht und braucht. Denn Garofoli trägt den ständig wachsenden Ansprüchen des Marktes Rechnung, und orientiert sich dabei bewusst an den Kriterien des modernen Interior Design.

Группа Garofoli является одним из мировых лидеров в разработке, производстве и сбыте межкомнатных дверей и специализируется в изготовлении дверей из массивного дерева. Под руководством его основателя, Фернандо Гароколи, группа находится в самом высшем сегменте рынка дверей. Сегодня ее продукция превратилась в конкретное воплощение преимуществ итальянского стиля "Made in Italy" во всем мире.

Предлагая классические двери из массивного дерева рядом с дизайнерскими дверьми из стали с щеточной обработкой и алюминия, компания Garofoli s.p.a. может удовлетворять требования все более взыскательного рынка, придерживаясь критериев самого современного дизайна интерьеров.

Il Gruppo Garofoli si colloca tra i leader mondiali nella progettazione, costruzione e commercializzazione di porte per interni, con particolare specializzazione per le porte in legno massiccio.

Il Gruppo, guidato dal fondatore Fernando Garofoli, si posiziona nel segmento più alto del mercato di riferimento. Oggi i suoi prodotti sono diventati concreti simboli d'eccellenza del "Made in Italy" nel mondo. Dalle porte classiche in legno massello ai prodotti di design in alluminio, la Garofoli S.p.a. è in grado di rispondere alle richieste di un mercato sempre più evoluto, seguendo i criteri consoni all'interior design di ultima generazione.



LE PORTE IN LEGNO MASSICCIO LE RICONOSCI DAL CUORE

L'AZIENDA GAROFOLI S.P.A. SI DISTINGUE DA SEMPRE PER L'INNATA VOCAZIONE ALLA QUALITÀ E PER LA CURA E LA SELEZIONE DEL LEGNO. FILOSOFIA DA SEMPRE ALLA BASE DEL CAMMINO DELLA SOCIETÀ. FERNANDO GAROFOLI INCIDE LA SUA FIRMA SU OGNI PORTA, PER GARANTIRNE PERSONALMENTE LA QUALITÀ E PER TRASFORMARLA DA SEMPLICE PRODOTTO INDUSTRIALE A CREAZIONE D'AUTORE. UNA PASSIONE CHE OGGI VIENE COMUNICATA ATTRAVERSO IL "CUORE DI LEGNO". SOLO LE PORTE IN VERO LEGNO MASSICCIO POSSONO ESSERE CONTRADDISTINTE DAL CUORE, IL MEGLIO DELLA PRODUZIONE MADE IN GAROFOLI.

YOU CAN TELL IT'S A SOLID WOOD DOOR BY ITS 'HEART'. GAROFOLI S.P.A. HAS ALWAYS BEEN DISTINGUISHED BY ITS INNATE SENSE FOR QUALITY AND FOR THE CARE IT TAKES IN SELECTING THE WOODS USED, A PHILOSOPHY WHICH HAS ALWAYS BEEN AT THE BASE OF THE COMPANY'S SUCCESS. FERNANDO GAROFOLI ENGRAVES HIS SIGNATURE ON EACH DOOR TO PERSONALLY GUARANTEE THE QUALITY AND TO TRANSFORM IT FROM A SIMPLE INDUSTRIAL PRODUCT INTO WORK OF ART. TODAY THE MESSAGE OF THIS PASSION IS GIVEN THROUGH "THE HEART OF WOOD". ONLY DOORS MADE OF REAL SOLID WOOD CAN BE MARKED BY THE HEART, THE BEST OF MADE IN GAROFOLI.

LES PORTES EN BOIS MASSIF SE RECONNAISSENT À LEUR COEUR. L'ENTREPRISE GAROFOLI S.P.A. S'EST TOUJOURS DISTINGUÉE PAR SA VOCATION À LA QUALITÉ ET PAR LA SÉLECTION ET LE SOIN APPORTÉS AU BOIS. PHILOSOPHIE À LA BASE DU PARCOURS DE LA SOCIÉTÉ. FERNANDO GAROFOLI APPOSE SA SIGNATURE SUR CHAQUE PORTE POUR EN GARANTIR PERSONNELLEMENT LA QUALITÉ ET POUR LA TRANSFORMER DE SIMPLE PRODUIT INDUSTRIEL EN CRÉATION D'AUTEUR. UNE PASSION QUI EST AUJOURD'HUI TRANSMISE À TRAVERS LE "COEUR DE BOIS". SEULES LES PORTES EN VÉRITABLE BOIS MASSIF PEUVENT ÊTRE MARQUÉES DU COEUR, LE MEILLEUR DE LA PRODUCTION MADE IN GAROFOLI.

LAS PUERTAS DE MADERA MACIZA SE RECONOCEN POR EL CORAZÓN. LA EMPRESA GAROFOLI S.P.A. SE CARACTERIZA DESDE SIEMPRE POR SU INNATA VOCACIÓN POR LA CALIDAD ASÍ COMO POR LA ATENCIÓN EN LA SELECCIÓN DE LAS MADERAS. FILOSOFÍA EN LA QUE SE BASA LA TRAYECTORIA DE LA SOCIEDAD. FERNANDO GAROFOLI GRABA SU FIRMA EN CADA PUERTA PRODUCIDA PARA GARANTIZAR PERSONALMENTE SU CALIDAD, PARA TRANSFORMARLA DE MERO PRODUCTO INDUSTRIAL EN UNA CREACIÓN ORIGINAL PROPIAMENTE DICHA. HOY EN DÍA, ESTA PASIÓN SE COMUNICA A TRAVÉS DEL "CORAZÓN DE MADERA". SÓLO LAS PUERTAS DE AUTÉNTICA MADERA MACIZA PUEDEN IDENTIFICARSE CON EL CORAZÓN, CONSTITUYENDO LO MEJOR DE LA PRODUCCIÓN GAROFOLI.

DIE VOLHOLZTÜREN MIT HERZ IM MITTELPUNKT DER UNTERNEHMENSPHILOSOPHIE VON GAROFOLI STEHT SCHON IMMER DIE QUALITÄT. DAS HOLZ WIRD DAHER NACH STRENGSTEN KRITERIEN AUSGEWÄHLT UND MIT GRÖSSTER SORGFALT VERARBEITET. DER FIRMENGRÜNDER FERNANDO GAROFOLI GARANTIERT AUF JEDER TÜR MIT SEINEM NAMEN HÖCHSTPERSÖNLICH FÜR DIESE QUALITÄT, UND MACHT DAMIT JEDE TÜR VON EINEM INDUSTRIEPRODUKT ZU EINEM SIGNIERTEN EINZELSTÜCK. HEUTE WIRD DIESE LEIDENSCHAFT FÜR DAS HOLZ UND DIE QUALITÄT DURCH EIN HERZ AUS HOLZ SYMBOLISIERT. NUR DIE TÜREN AUS VOLHOLZ WERDEN MIT DIESEM HOLZHERZEN AUSGEZEICHNET. DAS FÜR DAS BESTE AUS DER PRODUKTION MADE BY GAROFOLI STEHT.

ДВЕРИ ИЗ МАССИВНОГО ДЕРЕВА МОЖНО УЗНАТЬ ПО СЕРДЦУ. КОМПАНИЯ GAROFOLI S.P.A. ВСЕГДА ОБРАЩАЛА ВЫСОЧАЙШЕЕ ВНИМАНИЕ НА КАЧЕСТВО, ДЕЛАЛА АКЦЕНТ НА ТЩАТЕЛЬНОМ ВЫБОРЕ И ПОДГОТОВКЕ ДЕРЕВА, ТАК КАК ЭТИ ЭЛЕМЕНТЫ ВСЕГДА ЛЕЖАЛИ В ОСНОВЕ РАБОТЫ КОМПАНИИ. FERNANDO GAROFOLI СТАВИТ СВОЮ ПОДПИСЬ НА КАЖДУЮ ДВЕРЬ, ЛИЧНО ГАРАНТИРУЯ ЕЕ КАЧЕСТВО И ПРЕВРАЩАЯ ЕЕ ИЗ ПРОСТОГО ПРОМЫШЛЕННОГО ПРЕДМЕТА В АВТОРСКОЕ ИЗДЕЛИЕ. СЕГОДНЯ О ТАКОМ УВЛЕЧЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ "ДЕРЕВЯННОЕ СЕРДЦЕ": ТОЛЬКО ДВЕРИ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО, МАССИВНОГО ДЕРЕВА, ТО ЕСТЬ, САМЫЕ ЛУЧШИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ GAROFOLI, МОГУТ БЫТЬ ОТМЕЧЕНЫ СЕРДЦЕМ.



CERTIFICAZIONI E SVILUPPO SOSTENIBILE

IL GRUPPO GAROFOLI HA SEMPRE MIRATO ALLA QUALITÀ, PROMUOVENDO LO SVILUPPO SOSTENIBILE DELLE PROPRIE ATTIVITÀ E PERSEGUENDO UNA DECISA POLITICA AMBIENTALE.

UNA FILOSOFIA CHE HA PORTATO AL RAGGIUNGIMENTO DI IMPORTANTI TRAGUARDI.

2001. CERTIFICAZIONE ISO 9001 DAL 2001 GAROFOLI S.P.A. CERTIFICA LE PROPRIE ATTIVITÀ CON IL SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ, SECONDO LA NORMA ISO 9001.

2009. CERTIFICAZIONE ISO 14001 CERTIFICAZIONE ISO 14001 È UNA SCELTA VOLONTARIA DELL'AZIENDA CHE DECIDE DI STABILIRE, MANTENERE ATTIVO E MIGLIORARE UN PROPRIO SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE.

2009. CERTIFICAZIONE COC/PEFC NEL 2009 IL GRUPPO GAROFOLI HA OTTENUTO L'IMPORTANTE CERTIFICAZIONE PEFC (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES), LO SCHEMA PIÙ DIFFUSO E FAMOSO AL MONDO PER LA GESTIONE SOSTENIBILE DELLE FORESTE.

CERTIFICATIONS AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

THE GAROFOLI GROUP HAS ALWAYS AIMED AT QUALITY, PROMOTING THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF ITS BUSINESS ACTIVITIES AND PURSUING A STRONG ENVIRONMENTAL POLICY. A PHILOSOPHY WHICH HAS RESULTED IN THE ACHIEVEMENT OF IMPORTANT GOALS.

2001. ISO 9001 CERTIFICATION STARTING IN 2001 GAROFOLI S.P.A. HAS CERTIFIED ITS PRODUCTION WITH THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM IN COMPLIANCE WITH THE ISO9001 STANDARD.

2009. ISO 14001 CERTIFICATION ISO 14001 CERTIFICATION IS A VOLUNTARY CHOICE MADE BY A COMPANY THAT DECIDES TO ESTABLISH, MAINTAIN AND IMPROVE ITS OWN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM.

2009. COC/PEFC CERTIFICATION IN 2009 THE GAROFOLI GROUP OBTAINED THE IMPORTANT PEFC CERTIFICATION (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES), THE MOST WIDESPREAD AND RENOWN SCHEME IN THE WORLD FOR SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT.

CERTIFICATIONS ET DEVELOPPEMENT DURABLE

LE GROUPE GAROFOLI A TOUJOURS RECHERCHÉ LA QUALITÉ, PROMOUVANT LE DÉVELOPPEMENT DURABLE DE SES ACTIVITÉS ET POURSUIVANT UNE POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE CLAIRES.

UNE PHILOSOPHIE QUI A PERMIS D'ATTEINDRE DES OBJECTIFS MAJEURS.

2001. CERTIFICATION ISO 9001 - DEPUIS 2001, GAROFOLI S.P.A. CERTIFIE SES ACTIVITÉS AVEC LE SYSTÈME DE MANAGEMENT DE LA QUALITÉ, SELON LA NORME ISO 9001.

2009. CERTIFICATION ISO 14001 - OBTENIR UNE CERTIFICATION ISO 14001 EST UN CHOIX VOLONTAIRE DE L'ENTREPRISE QUI DÉCIDE DE METTRE EN ŒUVRE,

DE MAINTENIR EN PLACE ET D'AMÉLIORER UN SYSTÈME DE MANAGEMENT ENVIRONNEMENTAL.

2009. CERTIFICATION COC/PEFC - EN 2009, LE GROUPE GAROFOLI A OBTENU L'IMPORTANTE CERTIFICATION PEFC (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES), LE SYSTÈME DE CERTIFICATION LE PLUS RÉPANDU ET CONNU AU MONDE POUR LA GESTION DURABLE DES FORÊTS.

ZERTIFIZIERUNGEN UND NACHHALTIGE ENTWICKLUNG

DIE GRUPPE GAROFOLI SETZT SEIT JEHR AUF QUALITÄT, UND IN DIESEM SINN AUF EINE NACHHALTIGE, UMWELTVERTRÄGLICHE FIRMENPOLITIK. EINE UNTERNEHMENSPHILOSOPHIE,

DIE SICH UNTER ALLEN ASPEKTEN ALS ZIELFÜHREND UND GEWINNBRINGEND ERWIESEN HAT.

2001. ZERTIFIZIERUNG NACH ISO 9001 SEIT 2001 ZERTIFIZIERT GAROFOLI SEINE AKTIVITÄTEN MIT DEM QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM NACH ISO 9001.

2009. ZERTIFIZIERUNG NACH ISO 14001 EINE FREIWILLIGE ENTSCHEIDUNG, MIT DER DAS UNTERNEHMEN EIN EIGENES UMWELTMANAGEMENTSYSTEM EINGEFÜHRT HAT UND OPTIMIERT.

2009. ZERTIFIZIERUNG COC/PEFC IM JAHR 2009 ERHIELT GAROFOLI DIE WICHTIGE ZERTIFIZIERUNG NACH PEFC (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES), DEM BEKANNTESTEN UND WELTWEIT MEISTBENUTZTEN KONZEPT ZUR NACHHALTIGEN BEWIRTSCHAFTUNG DER WÄLDER.

СЕРТИФИКАТЫ И ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ

ГРУППА GAROFOLI ВСЕГДА ЗАБОТИЛАСЬ О КАЧЕСТВЕ, СПОСОБСТВОВАЛА ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОМУ РАЗВИТИЮ СВОЕГО БИЗНЕСА, ПРИДЕРЖИВАЯСЬ ТВЕРДОЙ СТРАТЕГИИ, СВЯЗАННОЙ С ЗАЩИТОЙ ОКРУЖАЮЩЕЙ

СРЕДЫ. ТАКОЕ ПОДХОД ПОЗВОЛИЛ ГРУППЕ ДОСТИЧЬ ВАЖНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ.

2001. СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 9001 С 2001 ГОДА GAROFOLI S.P.A. СЕРТИФИЦИРУЕТ СВОЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРИ ПОМОЩИ СИСТЕМЫ МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТОМ ISO 9001.

2009. СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 14001 ДОБРОВОЛЬНАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 14001 СВИДЕТЕЛЬСТВУЕТ О ЖЕЛАНИИ КОМПАНИИ СОЗДАТЬ, ПОДДЕРЖАТЬ И УСОВЕРШЕНСТВОВАТЬ

СОБСТВЕННУЮ СИСТЕМУ ЭКОЛОГИЧЕСКОГО МЕНЕДЖМЕНТА.

2009. СЕРТИФИКАЦИЯ COC/PEFC В 2009 ГОДУ ГРУППА GAROFOLI БЫЛА НАГРАЖДЕНА ПРЕСТИЖНЫМ СЕРТИФИКАТОМ PEFC (PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES/PEFC – ПРОГРАММА ПО ПОДДЕРЖКЕ СЕРТИФИКАЦИИ ЛЕСНЫХ ПРОЕКТОВ), ЭТО – САМАЯ РАСПРОСТРАНЕННАЯ И ИЗВЕСТНАЯ ПРОГРАММА В МИРЕ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОМУ УПРАВЛЕНИЮ ЛЕСНЫМИ БОГАТСТВАМИ.



TECNOLOGIA E RICERCA

TUTTA LA PRODUZIONE DEL GRUPPO È SUPPORTATA DA TECNOLOGIE PRODUTTIVE DI ASSOLUTA AVANGUARDIA, ALCUNE DELLE QUALI COPERTE DA BREVETTI REGISTRATI. LA RICERCA TECNOLOGICA SI ACCOMPAGNA AD UNA CONTINUA RICERCA DI MATERIE PRIME DI ALTISSIMA QUALITÀ. IL COSTANTE STUDIO DI TECNICHE DI COSTRUZIONE INNOVATIVE, PORTA AD UN AFFINAMENTO QUOTIDIANO DEI DETTAGLI, E AD UN CONTINUO SPERIMENTARE FINITURE E NUOVE CROMIE.

TECHNOLOGY AND RESEARCH
ALL THE GROUP'S PRODUCTION IS SUPPORTED BY THE MOST MODERN PRODUCTIVE TECHNOLOGIES, SEVERAL OF WHICH ARE COVERED BY REGISTERED PATENTS. TECHNOLOGICAL RESEARCH ACCOMPANIES THE CONTINUAL SEARCH FOR THE HIGHEST QUALITY RAW MATERIALS. THE CONSTANT STUDY OF INNOVATIVE CONSTRUCTION TECHNIQUES LEADS TO THE DAILY REFINING OF THE DETAILS AND TO CONTINUOUS EXPERIMENTATION ON FINISHES AND NEW COLOUR TONES.

TECNOLOGIE ET RECHERCHE
TOUTE LA PRODUCTION DU GROUPE EST SUPPORTÉE PAR DES TECHNOLOGIES DE PRODUCTION À L'AVANT-GARDE, DONT QUELQUES-UNES SONT PROTÉGÉES PAR DES BREVETS DÉPOSÉS. LA RECHERCHE TECHNOLOGIQUE S'ACCOMPAGNE D'UNE RECHERCHE CONTINUE DE MATIÈRES PREMIÈRES D'EXCELLENTE QUALITÉ. L'ÉTUDE CONSTANTE DE TECHNIQUES DE CONSTRUCTION INNOVANTES CONDUIT À UN AFFINEMENT QUOTIDIEN DES DÉTAILS, À UNE EXPÉRIMENTATION CONTINUE DE FINITIONS ET DE NOUVELLES CHROMIES.

TECNOLOGÍA E INVESTIGACIÓN
TODA LA PRODUCCIÓN DEL GRUPO SE BASA EN TECNOLOGÍAS PRODUCTIVAS DE AVANGUARDIA ABSOLUTA, ALGUNAS DE LAS CUALES TUTELADAS CON PATENTES REGISTRADAS. LA INVESTIGACIÓN TECNOLÓGICA SE UNE A UNA BÚSQUEDA CONSTANTE DE MATERIAS PRIMAS DE PRIMERA CALIDAD. EL ESTUDIO CONSTANTE DE TÉCNICAS DE CONSTRUCCIÓN INNOVADORAS CONDUCE A UN PERFECCIONAMIENTO COTIDIANO DE LOS DETALLES, A UNA EXPERIMENTACIÓN CONTINUA DE ACABADOS Y NUEVAS TONALIDADES.

TECHNOLOGIE UND FORSCHUNG
DIE GESAMTE PRODUKTION DER GRUPPE GAROFOLI WIRD VON INNOVATIVEN, ZUM TEIL AUCH DURCH EINGETRAGENE PATENTE GESCHÜTZTEN TECHNOLOGIEN GESTÜTZT. PARALLEL ZUR TECHNOLOGISCHEN FORSCHUNG WIRD DIE KONTINUIERLICHE SUCHE NACH ROHSTOFFEN HÖCHSTER QUALITÄT UND DIE AUSARBEITUNG NEUER TECHNIKEN ZUR WEITEREN OPTIMIERUNG DER DETAILS UND DAS EXPERIMENTIEREN MIT NEUEN FINISHES UND FARBEN VORANGETRIEBEN.

ТЕХНОЛОГИЯ И ИССЛЕДОВАНИЯ
ВСЕ ПРОИЗВОДСТВО ГРУППЫ ОСНОВЫВАЕТСЯ НА САМЫХ ПЕРЕДОВЫХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЯХ, НЕКОТОРЫЕ ИЗ КОТОРЫХ ЗАЩИЩЕНЫ ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫМИ ПАТЕНТАМИ. ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ СОЧЕТАЮТСЯ С НЕПРЕРЫВНЫМ ПОИСКОМ СЫРЬЯ ВЫСОЧАЙШЕГО КАЧЕСТВА. ПОСТОЯННАЯ РАБОТА НАД ИННОВАЦИОННЫМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ РЕШЕНИЯМИ ВЕДЕТ К ЕЖЕДНЕВНОМУ УЛУЧШЕНИЮ ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ, ПОСТОЯННОМУ ЭКСПЕРИМЕНТИРОВАНИЮ С ВАРИАНТАМИ ОТДЕЛКИ И ЦВЕТОВЫМИ РЕШЕНИЯМИ.



GRATTACIELI ILLUMINATI, COLORI AL NEON RIFLESSI SUI VETRI
SCINTILLANTI DI EDIFICI ULTRA MODERNI CHE SPESSO NASCONDONO MUSEI DI
FAMA MONDIALE. SPAZI ENORMI, ARREDATI CON GUSTO MINIMALISTA
E ASSOLUTAMENTE INNOVATIVO. LO STESSO STILE A CUI SI ISPIRANO LE
COLLEZIONI DESIGN DI GAROFOLI, ESSENZIALI E RIGOROSE, CHE EVOCANO
TECNOLOGIA E CREATIVITÀ, AL PASSO CON LE TENDENZE PIÙ ORIGINALI.

ILLUMINATED SKYSCRAPERS, COLOURED NEON LIGHTS REFLECTED ON THE SPARKLING GLASS OF ULTRA MODERN BUILDINGS THAT FREQUENTLY HIDE WORLD-FAMOUS MUSEUMS.
HUGE SPACES, FURNISHED WITH ABSOLUTELY INNOVATIVE MINIMALIST TASTE. THE SAME STYLE THAT INSPIRES THE GAROFOLI DESIGN COLLECTIONS: ESSENTIAL AND SIMPLE,
EVOCATIVE OF TECHNOLOGY AND CREATIVITY, IN STEP WITH THE MOST ORIGINAL TRENDS.

DES GRATTE-CIELS ILLUMINÉS, DES COULEURS AU NEON SE RÉFLECTENT SUR LES VITRES SCINTILLANTES D'IMMEUBLES ULTRA MODERNES QUI ABRIENT SOUVENT DES
MUSEES DE RENOMMÉE MONDIALE. DES ESPACES ENORMES, AVEC UNE DÉCORATION MINIMALISTE ET TOUT À FAIT NOUVELLE. LE MEME STYLE DONT S'INSPIRENT LES COLLECTIONS
DESIGN DE GAROFOLI, ESSENTIELLES ET RIGOUREUSES, QUI ÉVOQUENT TECHNOLOGIE ET CREATIVITÉ, EN HARMONIE AVEC LES TENDANCES LES PLUS ORIGINALES.

RASCACIELOS LUMINOSOS, REFLEJOS COLORIDOS DE NEÓN EN LOS CRISTALES DESLUMBRANTES DE EDIFICIOS ULTRAMODERNOS QUE, A MENUDO, ALBERGAN MUSEOS
DE FAMA MUNDIAL. ENORMES ESPACIOS DECORADOS CON GUSTO MINIMALISTA Y ABSOLUTAMENTE INNOVADOR. ESTE ES EL ESTILO EN EL QUE SE INSPIRAN LAS COLECCIONES
DESIGN DE GAROFOLI: ESENCIALES Y RIGOROSAS, EVOCADORAS DE TECNOLOGÍA Y CREATIVIDAD, ALINEADAS A LAS TENDENCIAS MÁS ORIGINALES.

HELL ERLEUCHTETE WOLKENKRATZER, NEONLICHTER, DIE SICH IN GLITZERNDEN GLASFASSEN ULTRAMODERNER GEBÄUDE SPIEGELN, HINTER DENEN SICH OFT WELTBERÜHMTE
MUSEEN VERBERGEN. GROSSE RÄUME, MINIMALISTISCH UND INNOVATIV EINGERICHTET. AN DIESEM VORBILD INSPIRIERT SICH DIE KOLLEKTION DESIGN
VON GAROFOLI – ESSENTIELL UND STILGETREU, MIT EINEM TOUCH TECHNOLOGIE UND KREATIVITÄT AKTUELL UND TRENDIG.

ОСВЕЩЕННЫЕ НЕБОСКРЕБЫ, ОТРАЖЕНИЕ НЕОНОВОГО СВЕТА НА СВЕРКАЮЩИХ СТЕКЛАХ СОВРЕМЕННЫХ ЗДАНИЙ, ВНУТРИ КОТОРЫХ ЧАСТО ПРЯЧУТСЯ МУЗЕИ С МИРОВОЙ ИЗВЕСТНОСТЬЮ.
ОЧЕНЬ ПРОСТОРНЫЕ ПРОСТРАНСТВА, ОСТАВЛЕННЫЕ В МИНИМАЛИСТСКОМ И СОВЕРШЕННО ИННОВАЦИОННОМ ВКУСЕ. В ЭТОМ ЖЕ СТИЛЕ ЧЕРПАЮТ ВОДХОВЕНИЕ ДИЗАЙНЕРСКИЕ КОЛЛЕКЦИИ
GAROFOLI. ОНИ – СТРОГИЕ И БЕЗ ИЗЛИШЕСТВ, ОСНОВАНЫ НА ТЕХНОЛОГИИ И ТВОРЧЕСТВЕ, ИДУТ В ПОГУ С САМЫМИ ОРИГИНАЛЬНЫМИ ТЕНДЕНЦИЯМИ.

INCONFONDIBILE DESIGN

GDESIGNER È LA PRIMA PORTA GAROFOLI CON PROFILI IN ALLUMINIO RIVESTITI DI LEGNO. UNA COLLEZIONE DAL DESIGN MODERNO E INCONFONDIBILE CHE SI DISTINGUE PER L'ESTREMA PULIZIA E IL RIGORE ESTETICO. INTEGRA FUNZIONALITÀ E BELLEZZA IN UNA PORTA DI CLASSE CHE SORPRENDE PER LA VARIETÀ DI MODELLI E PER LE SOLUZIONI TECNICHE ED ESTETICHE: VETRI FUMÈ, ESSENZE ORIGINALI, LACCATURE A PORO APERTO E DECORAZIONI DELICATE CHE DIMOSTRANO UN'ESTREMA CURA DEI DETTAGLI E ATTENZIONE ALLE NUOVE TENDENZE.

UNMISTAKEABLE DESIGN
GDESIGNER IS THE FIRST GAROFOLI DOOR WITH WOOD COVERED ALUMINIUM PROFILES. A COLLECTION WITH A MODERN AND UNMISTAKEABLE STYLE MARKED FOR ITS EXTREMELY CLEAN LINES AND AESTHETIC SIMPLICITY. IT BRINGS TOGETHER FUNCTIONALITY AND BEAUTY IN A DOOR OF GLASS THAT OFFERS A SURPRISING VARIETY OF MODELS AND TECHNICAL/AESTHETIC SOLUTIONS: SMOKED GLASS, ORIGINAL WOOD TONES, OPEN PORE LACQUER FINISHES AND DELICATE DECORATIONS THAT HIGHLIGHT THE EXTREME ATTENTION TO DETAIL AND NEW TRENDS.

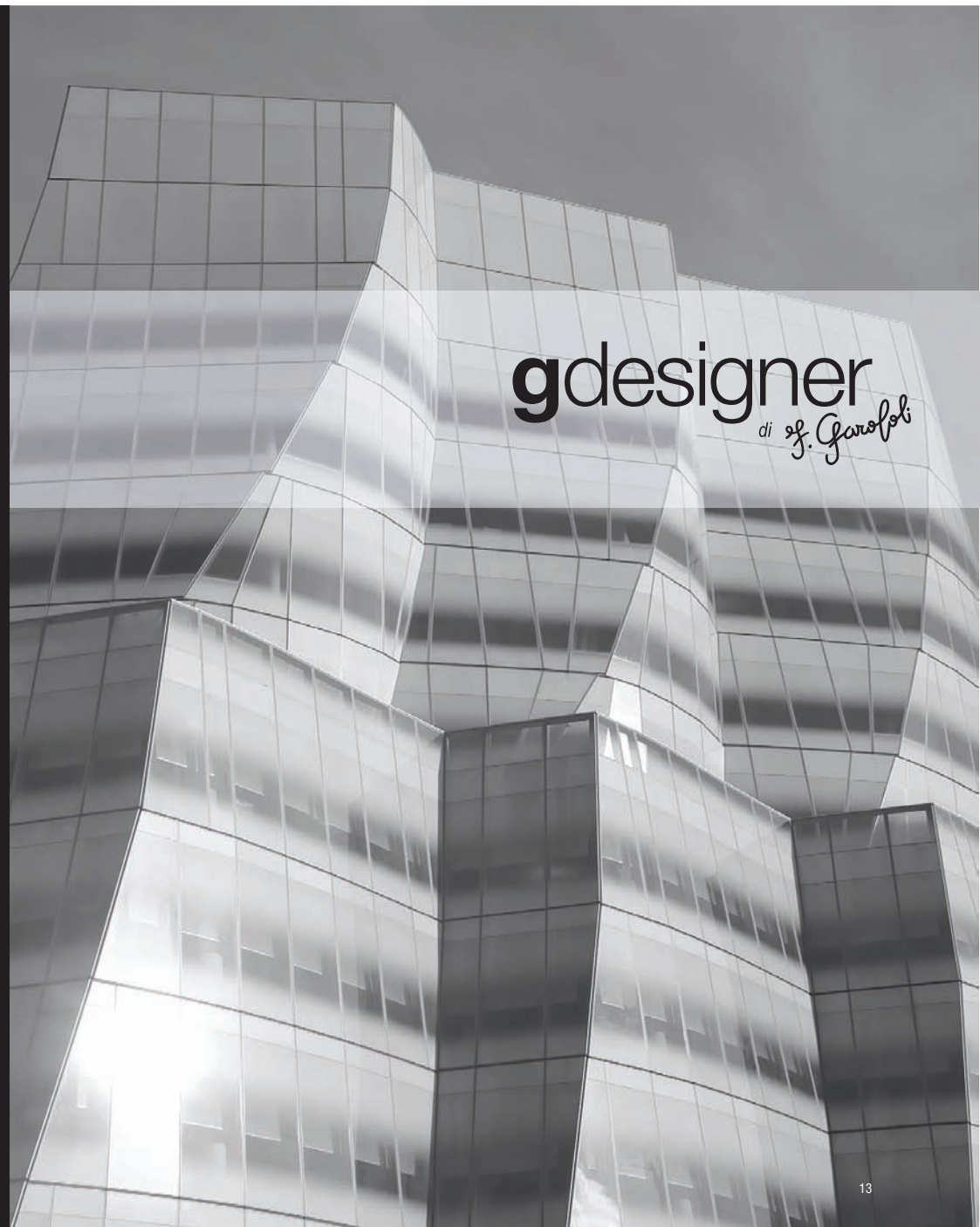
DESIGN INCOMPARABLE
GDESIGNER EST LA PREMIERE PORTE GAROFOLI ORNEE DE PROFILS EN ALUMINIUM RECOUVERT DE BOIS. UNE COLLECTION AU DESIGN MODERNE ET INCOMPARABLE QUI SE DISTINGUE PAR SES LIGNES EPUREES ET SA RIGUEUR ESTHETIQUE. ELLE INTEGRE FONCTIONNALITE ET BEAUTE DANS UNE PORTE ELEGANTE QUI SURPREND PAR LA VARIETE DES MODELES ET PAR LES SOLUTIONS TECHNIQUES ET ESTHETIQUES: VERRES FUMES, BOIS ORIGINAUX, LAQUAGES A PORE OUVERT ET DECORATIONS DELICATES QUI TEMOIGNENT D'UN SOUCI DU DETAIL ET D'UNE ATTENTION AUX NOUVELLES TENDANCES.

DISEÑO INCONFUNDIBLE
GDESIGNER ES LA PRIMERA PUERTA GAROFOLI CON PERFILES DE ALUMINIO REVESTIDOS EN MADERA. UNA COLECCIÓN DE DISEÑO MODERNO E INCONFUNDIBLE QUE SE DISTINGUE POR LA SUMA SENCILLEZ Y EL RIGOR ESTÉTICO. FUNCIONALIDAD Y BELLEZA EN UNA PORTA DE CLASE QUE SORPRENDE POR LA VARIEDAD DE MODELOS Y POR LAS SOLUCIONES TÉCNICAS Y ESTÉTICAS: VIDRIOS FUMÉ, ORIGINALES COLORES DE LAS MADERAS, LACADOS CON PORO ABIERTO Y DECORACIONES DELICADAS QUE REFLEJAN UN GRAN CUIDADO DE LOS DETALLES Y ATENCIÓN A LAS NUEVAS TENDENCIAS.

UNVERWECHSELBARES DESIGN
GDESIGNER IST DIE ERSTE TÜR VON GAROFOLI MIT HOLZVERKLEIDETEN ALUMINIUMPROFILIEN. EINE KOLLEKTION IN MODERNEM, UNVERWECHSELBAREM DESIGN, MIT EINER KLAREN, RIGORÖSEN FORMENSPRACHE, FUNKTIONALITÄT UND SCHÖNHEIT IN EINER TÜR MIT KLASSE, DIE MIT EINER GROSSEN MODELLPALETTE, MODERNSTER TECHNIK UND ANSPRUCHSVOLLEN ÄSTHETISCHEN LÖSUNGEN ÜBERZEUGT - FUMÉ-GLAS, EDEM HOLZ, OFFENPORIGEN LACKFINISHS UND EXKLUSIVEN DEKORS, DIE VON LIEBE ZUM DETAIL UND AUFMERKSAMKEIT FÜR DIE NEUESTEN TENDENZEN ZEUGEN.

НЕСРАВНИМЫЙ ДИЗАЙН
GDESIGNER - ЭТО ПЕРВАЯ ДВЕРЬ GAROFOLI С АЛЮМИНИЕВЫМИ ПРОФИЛЯМИ, ОБЛИЦОВАННЫМИ ДЕРЕВОМ. ЭТА КОЛЛЕКЦИЯ С СОВРЕМЕННЫМ И ОТЛИЧИТЕЛЬНЫМ ДИЗАЙНОМ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ ВЫСОКОЙ ЧИСТОТОЙ ЛИНИЙ И ЭСТЕТИЧЕСКОЙ СТРОГОСТЬЮ. ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И КРАСОТА СЛИВАЮТСЯ ВОЕДИНО В ДВЕРИ ВЫСОКОГО КЛАССА С УДИВИТЕЛЬНЫМ РАЗНООБРАЗИЕМ МОДЕЛЕЙ. А ТАКЖЕ ТЕХНИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ РЕШЕНИЙ. ДЫМЧАТЫЕ СТЕКЛА, ОРИГИНАЛЬНЫЕ ПОРОДЫ ДЕРЕВА, ЛАКИРОВКА С ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ И НЕЖНЫЙ ДЕКОР СВИДЕТЕЛЬСТВУЮТ О ВЫСОЧАЙШЕЙ ЗАБОТЕ О ДЕТАЛЯХ И ВНИМАНИИ, УДЕЛЯЕМОМ НОВЫМ ТЕНДЕНЦИЯМ.

gdesigner
di *g. Garofoli*





MOD. IVE 1V

PORTE DUE ANTE FISSA UNA SCORREVOLE, PROFILI FINITURA INOX, VETRO TRASPARENTE.
DOORS WITH TWO FIXED DOORS AND ONE SLIDING DOOR, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, TRANSPARENT GLASS.
PORTES DEUX BATANTS FIXES UN COULISSANT, PROFILS FINITION INOX, VERRRE TRANSPARENT.
PUERTAS DE DOS HOJAS FIJAS Y UNA CORREDEERA EN VIDRIO TRANSPARENTE CON PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
DREITEILIGE TÜR MIT ZWEI FEST MONTIERTEN ELEMENTEN UND EINEM SCHIEBETÜRBLATT, PROFILE FINISH EDELSTAHL, TRANSPARENT GLASSCHEIBEN.
ДВЕРЬ С ДВУМА ФИКСИРОВАННЫМИ СТОРКАМИ И ОДНОЙ РАЗДВИЖНОЙ, ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО.

MOD. IVE 1V

PORTE SCORREVOLI INTERNO MURO, PROFILI FINITURA INOX, VETRO SERIGRAFATO MARRONE SEPIA.
SLIDING POCKET DOORS, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, SEPIA BROWN SILK-PRINTED GLASS.
PORTES COULISSANT DANS LE MUR, PROFILS FINITION INOX, VERRRE SERIGRAPHIE MARRON SEICHE.
PUERTAS CORREDEERAS INCORPORADAS EN LA PARED CON VIDRIO SERIGRAFADO COLOR MARRON SEPIA Y PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
INNWANDIGE SCHIEBETÜREN, PROFILE FINISH EDELSTAHL, GLAS MIT SIEBDRUCK SEPIABRAUN.
УСТАНОВЛЕННЫЕ ВНУТРИ СТЕНЫ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ, ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, СТЕКЛО СЕРО-КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА С ШЕЛКОГРАФИЕЙ.





MOD. IVE 1V

PORTE SCORREVOLI INTERNO MURO, PROFILI FINITURA INOX, VETRO SERIGRAFATO MARRONE SEPIA.
SLIDING POCKET DOORS, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, SEPIA BROWN SILK-PRINTED GLASS.
PORTES COULISSANT DANS LE MUR, PROFILS FINITION INOX, VETRE SERIGRAPHIE MARRON SEICHE.
PUERTAS CORREDEDORES INCORPORADAS EN LA PARED CON VIDRIO SERIGRAFIADO COLOR MARRÓN SEPIA Y PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
INNWANDIGE SCHIEBETÜREN, PROFILE FINISH EDELSTAHL, GLAS MIT SIEBDRUCK SEPIABRAUN.
ВСТРОЕННЫЕ ВНУТРЬ СТЕНЫ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ, ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, СТЕКЛО СЕРО-КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА С ШЕЛКОГРАФИЕЙ.



COMFORT, ORIGINALITÀ, RIGORE: GAROFOLI TRASFORMA UNA SEMPLICE PORTA IN UN SIMBOLO DEL NOSTRO TEMPO

COMFORTABLE, ORIGINAL, ESSENTIAL: GAROFOLI TRANSFORMS A SIMPLE DOOR INTO A SYMBOL OF OUR TIMES.

CONFORT, ORIGINALITE, RIGUEUR: GAROFOLI TRANSFORME UNE SIMPLE PORTE EN UN SYMBOLE DE NOTRE TEMPS.

CONFORT, ORIGINALIDAD, RIGOR: GAROFOLI CONVIERTE UNA SIMPLE PUERTA EN UN SIMBOLO DE NUESTRO TIEMPO.

KOMFORT, ORIGINALITÄT, DESIGN: GAROFOLI MACHT AUS EINER EINFACHEN TÜR EIN SYMBOL UNSERER ZEIT.

КОМФОРТ, ОРИГИНАЛЬНОСТЬ, СТРОГОСТЬ: GAROFOLI ПРЕОБРАЗУЕТ ПРОСТУЮ ДВЕРЬ В СИМВОЛ НАШЕГО ВРЕМЕНИ.

MOD. IVE 1V

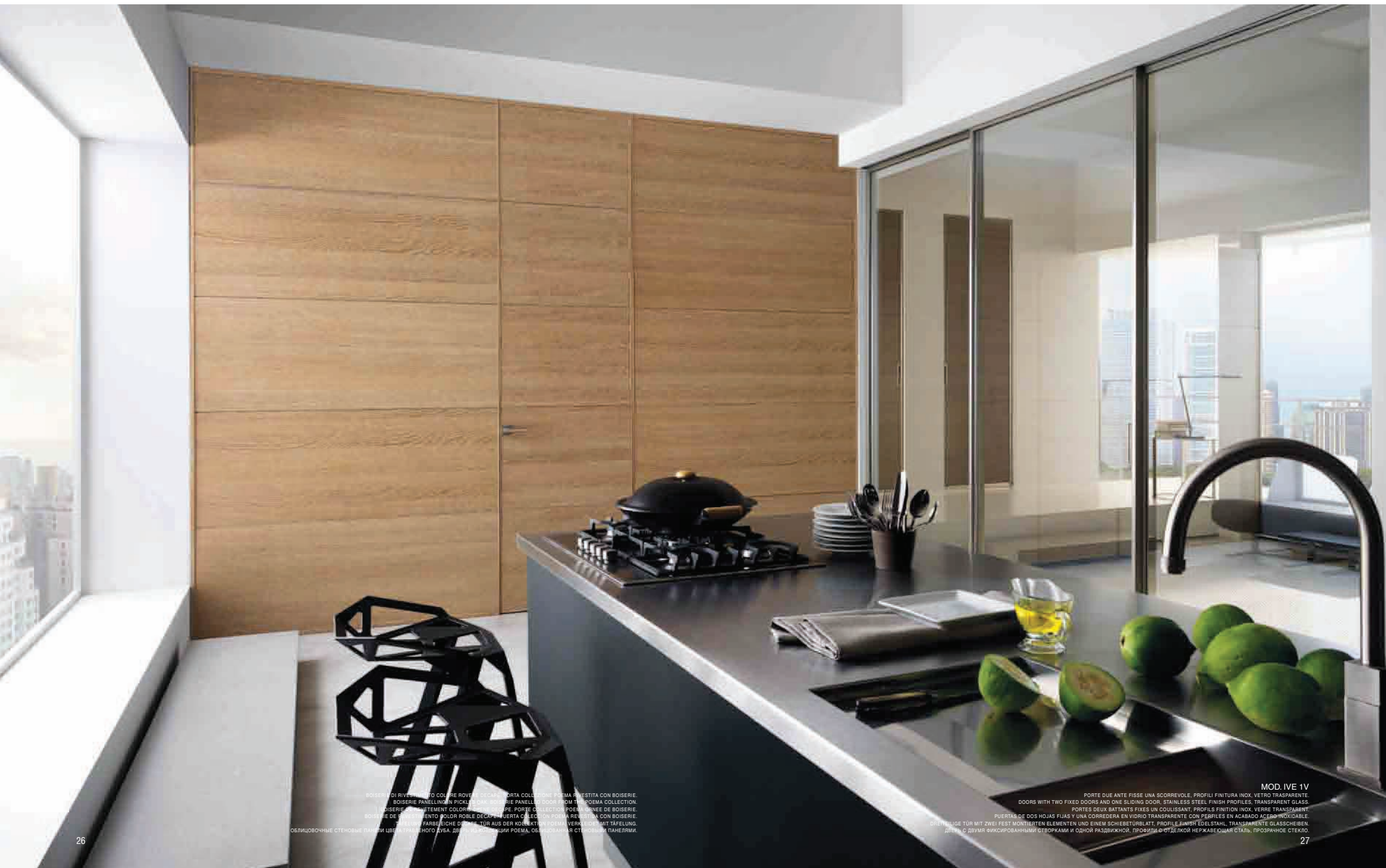
PORTE SCORREVOLI INTERNO MURO, PROFILI FINITURA INOX, VETRO SERIGRAFATO MARRONE SEPIA.
SLIDING POCKET DOORS, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, SEPIA BROWN SILK-PRINTED GLASS.
PORTES COULISSANT DANS LE MUR, PROFILS FINITION INOX, VETRE SERIGRAPHIE MARRON SEICHE.
PUERTAS CORREDERAS INCORPORADAS EN LA PARED CON VIDRIO SERIGRAFIADO COLOR MARRON SEPIA Y PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
INNWÄNDIGE SCHIEBETÜREN, PROFILE FINISH EDELSTAHL, GLAS MIT SIEBDRUCK SEPIABRAUN.
УБИРАЮЩИЕСЯ ВНУТРЬ СТЕНЫ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ, ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, СТЕКЛО СЕРО-КОРИЧНЕВОГО ЦВЕТА С ШЕЛКОГРАФИЕЙ.





MOD. OPA 1 PA

PANNELLO IN ROVERE DECAPÉ, PROFILI IN ALLUMINIO FINITURA INOX, SCORREVOLE
INTERNO MURO, SENZA TELAIO, MANIGLIA MODELLO "DESIGN".
PICKLED OAK PANEL, STAINLESS STEEL FINISH ALUMINIUM PROFILES, SLIDING
POCKET DOOR, WITHOUT FRAME, HANDLE, MODEL "DESIGN".
PANNEAU EN CHENE DECAPÉ, PROFILS EN ALUMINIUM FINITION INOX, COULISSANT
DANS LE MUR, SANS CADRE, POIGNEE MODELE "DESIGN".
PUERTA CORREDERA INCORPORADA A LA PARED, CON PANEL ROBLE DECAPÉ Y PERFILES
DE ALUMINIO ACABADO ACERO INOXIDABLE, SIN MARCO, TIRADOR MODELO "DESIGN".
PANEEL IN EICHEN DECAPÉ, PROFIL IN ALUMINIUM FINISH INOX, RINNWAHND/GE
SCHIEBETÜR, RAHMENLOS, DRÜCKER MODELL DESIGN.
ПАНЕЛЬ ИЗ ТРАВЛЕННОГО ДУБА, АЛЮМИНИЕВЫЕ ПРОФИЛИ С ОТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ,
ВСТРОЕННАЯ РАЗДВИЖНАЯ ДВЕРЬ БЕЗ РАМЫ, РУЧКА МОДЕЛИ "DESIGN".



BOISERIE DI RIVES, LAVORO COLORE ROVERE DECAPATO, PORTA COLLEZIONE YSEMA FINISTITA CON BOISERIE.
 BOISERIE PANELLUNG IN PICKLED OAK, BOISERIE PANELLUNG DOOR FROM THE POEMA COLLECTION.
 BOISERIE - COULEUR TRAVAILLEMENT COLORE ROBLE DECAPÉ, LA PORTE COLLECTION POEMA FINISTÉE DE BOISERIE.
 BOISERIE DE TRABAJO TRATAMIENTO COLOR ROBLE DECAPADO, PUERTA COLECCIÓN POEMA REVISTIDA CON BOISERIE.
 TÜRLENNUNG FÄRBEFÄRBE DECAPATO, TÜR AUS DER KOLLEKTION POEMA VERFÜGBAR MIT TÄFELUNG.
 ОБЛИЦОВочные стеновые панели цвета травленого дуба, дверь из коллекции POEMA, облицованная стеновыми панелями.

MOD. IVE 1V
 PORTE DUE ANTE FISSE UNA SCORREVOLE, PROFILI FINITURA INOX, VETRO TRASPARENTE.
 DOORS WITH TWO FIXED DOORS AND ONE SLIDING DOOR, STAINLESS STEEL FINISH PROFILES, TRANSPARENT GLASS.
 PORTES DEUX BATANTS FIXES UN COULISSANT, PROFILS FINITION INOX, VERRE TRANSPARENT.
 PUERTAS DE DOS HOJAS FIJAS Y UNA CORREDERA EN VIDRIO TRANSPARENTE CON PERFILES EN ACABADO ACERO INOXIDABLE.
 DREITEILIGE TÜR MIT ZWEI FEST MONTIERTEN ELEMENTEN UND EINEM SCHIEBETÜRBLATT, PROFILE FINISH EDELSTAHL, TRANSPARENT GLASSCHHEIBEN.
 ДВЕРЬ С ДВУМЯ ФИКСИРОВАННЫМИ СТВОРКАМИ И ОДНОЙ РАЗДВИЖНОЙ, ПРОФИЛИ ФУТДЕЛКОЙ НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО.





ABITARE È UN MODO DI
COMUNICARE IL PROPRIO
STILE; LA CASA È IL NOSTRO
PALCOSCENICO.

HOW WE LIVE COMMUNICATES OUR LIFESTYLE; OUR HOME IS OUR STAGE.

HABITER EST UN MODE DE COMMUNIQUER SON STYLE; LA MAISON EST NOTRE SCENE.

NUESTRO MODO DE HABITAR REFLEJA EL ESTILO PERSONAL; NUESTRA CASA ES EL ESCENARIO.

WOHNEN ALS FORM DER KOMMUNIKATION - DAS ZUHAUSE ALS BÜHNE.

ЖИТЬ В ДОМЕ - ЭТО СПОСОБ РАССКАЗАТЬ О СВОЕМ СТИЛЕ. ДОМ - ЭТО СЦЕНА, НА КОТОРОЙ МЫ ИГРАЕМ.





MOD. IVE 1V

ROVERE GRIGIO, VETRO FUMÉ TRASPARENTE RIFLETTENTE.
GREY OAK, SMOKE TRANSPARENT REFLECTING GLASS.
CHÊNE GRIS, VERRRE FUMÉ TRANSPARENT RÉFLECTISSANT.
ROBLE GRIS, VIDRIO FUMÉ TRANSPARENT REFLECTANTE.
EICHE GRAU, GLAS FUMÉ TRANSPARENT REFLEKTIEREND.
СЕРЫЙ ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ ОТРАЖАЮЩЕЕ ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО.



MOD. OPA 1PA

ROVERE GRIGIO.
GREY OAK.
CHÊNE GRIS.
ROBLE GRIS.
EICHE GRAU.
СЕРЫЙ ДУБ.





RIGORE DELLE FORME, QUALITÀ DEI MATERIALI, GUSTO DELL'INNOVAZIONE: IL DNA GAROFOLI

FORMAL SHAPES, QUALITY MATERIALS, TASTE FOR INNOVATION THE GAROFOLI DNA.

RIGUEUR DES FORMES, QUALITÉ DES MATÉRIAUX, GÔÛT DE L'INNOVATION: L'ADN GAROFOLI.

RIGOR ESTÉTICO, CALIDAD DE LOS MATERIALES, GUSTO POR LA INNOVACIÓN: EN ESTO CONSISTE EL ADN GAROFOLI.

KLARE FORMENSPRACHE, HOCHWERTIGE MATERIALIEN, INNOVATIONSGEIST: DIE DNA VON GAROFOLI.

СТРОГОСТЬ ФОРМ, КАЧЕСТВО МАТЕРИАЛОВ, СКЛОННОСТЬ К ИННОВАЦИИ - ЭТО ДНК GAROFOLI.

MOD. FORTIA 1L

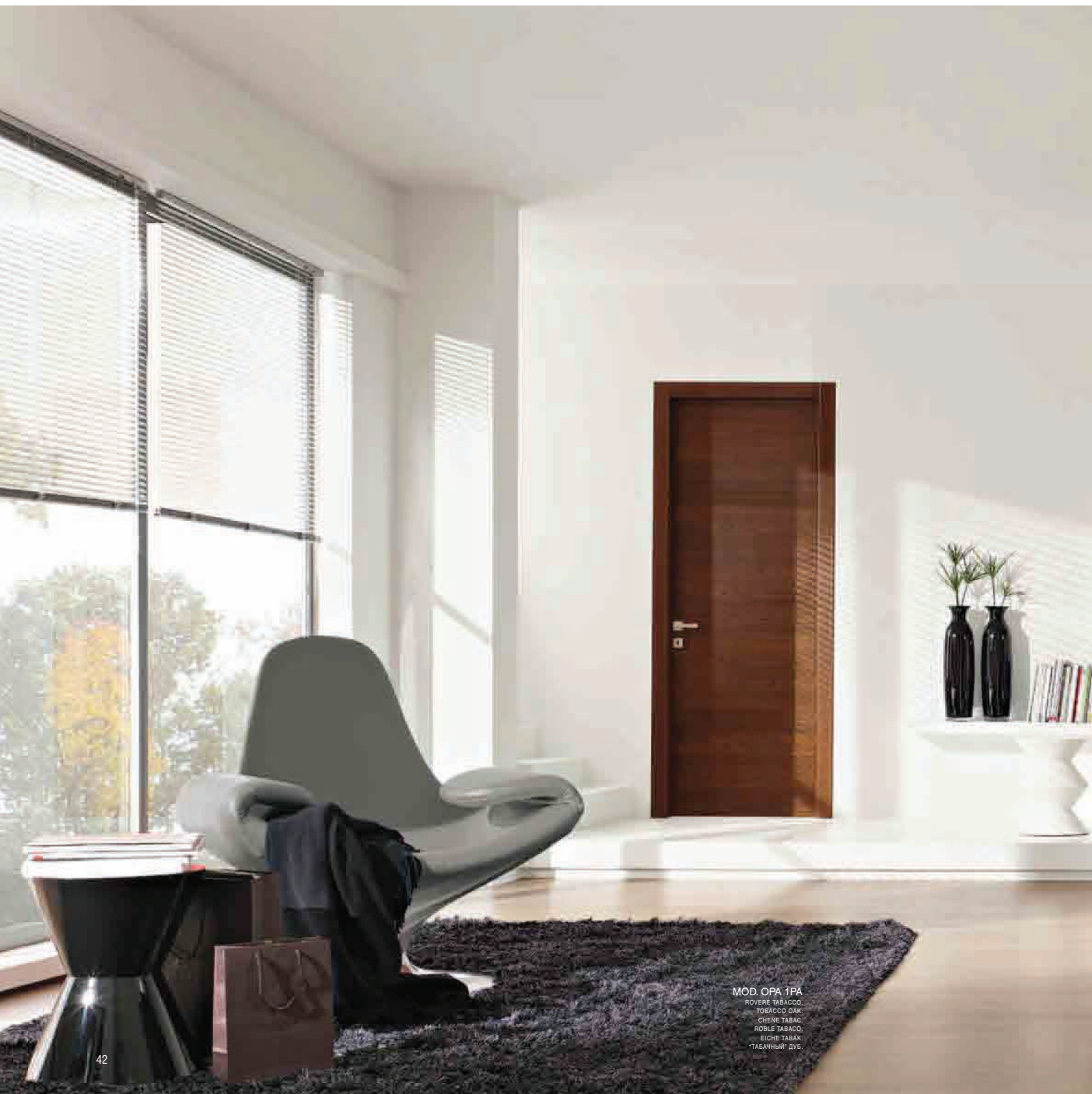
FRASSINO LACCATO MORO.
DARK BROWN LACQUERED ASH WOOD.
FRENE LAQUE FONCE.
FRESNO LACADO OSCURO.
ESCHE LACKIERT DUNKELBRAUN.
КОРИЧНЕВЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ ЯСЕНЬ.





MOD. 1PA1F
FRASSINO LACCATO MORO.
DARK BROWN LACQUERED ASH WOOD.
FRENE LAQUE FONCE.
FRESNO LACADO OSCURO.
ESCHE LACKIERT DUNKELBRAUN.
КОРИЧНЕВЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ ЯСЕНЬ.





MOD. OPA 1PA
 ROVERE TABACCO,
 TOBACCO OAK,
 EICHEN TABAC,
 ROBLE TABACO,
 EICHEN TABAK,
 "ТАБАЧНИЙ" ДУБ



GAROFOLI: IL PIACERE ESCLUSIVO DI POSSEDERE UNA PORTA SENZA UGUALI, UNICA COME LA VOSTRA CASA

GAROFOLI: THE EXCLUSIVE PLEASURE OF OWNING AN INCOMPARABLE DOOR, AS UNIQUE AS YOUR HOME.

GAROFOLI: LE PLAISIR EXCLUSIF DE POSSEDER UNE PORTE SANS EGALE, UNIQUE COMME VOTRE MAISON.

GAROFOLI: EL EXCLUSIVO PLACER DE POSEER UNA PUERTA INCOMPARABLE, ÚNICA COMO VUESTRA CASA.

GAROFOLI: DIE FREUDE, EINE EINZIGARTIGE TÜR ZU BESITZEN, SO EINZIGARTIG WIE IHR ZUHAUSE.

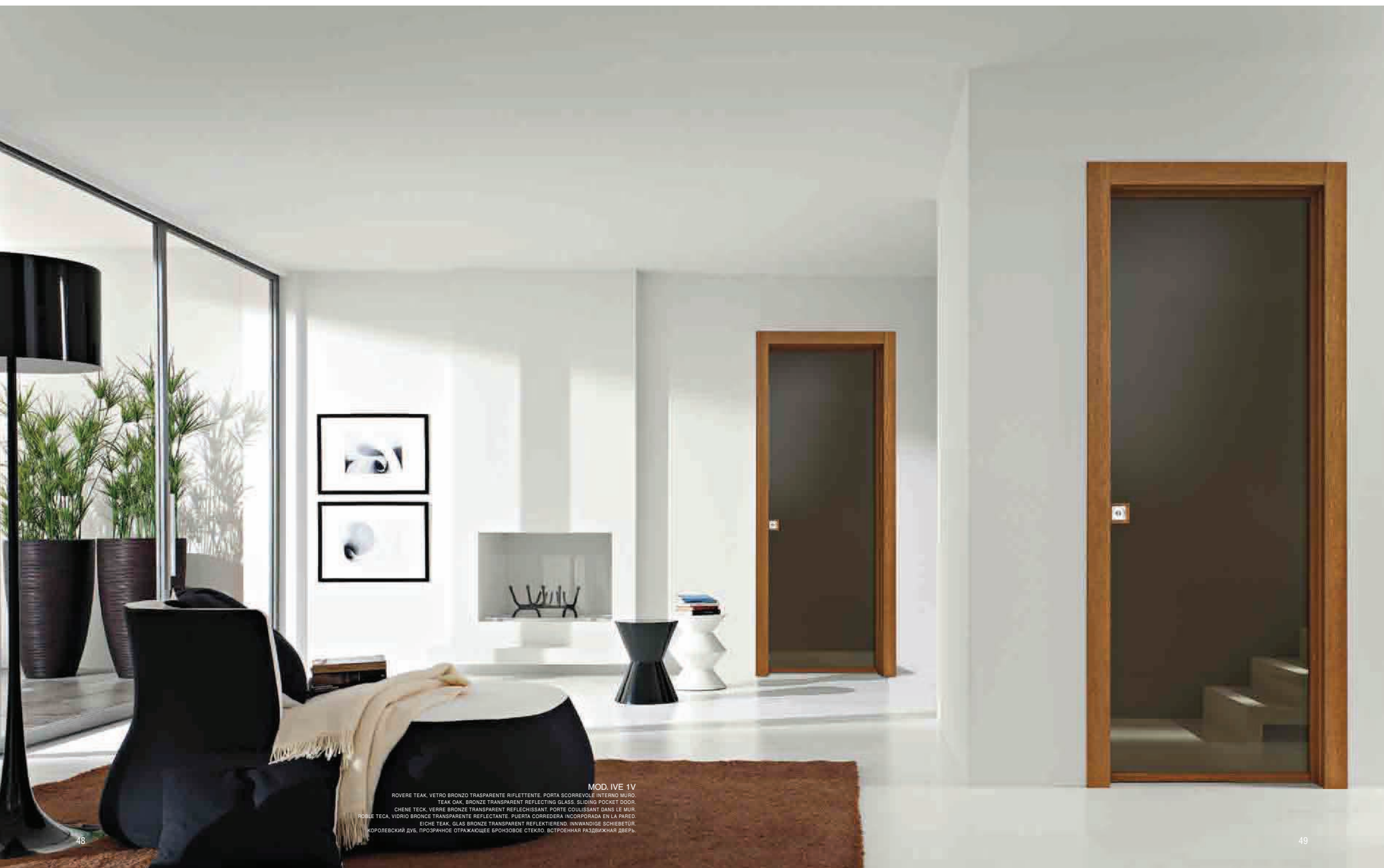
GAROFOLI: ЭКСКЛЮЗИВНОЕ УДОВОЛЬСТВИЕ ОБЛАДАНИЯ БЕСПОДОБНОЙ ДВЕРЬЮ, УНИКАЛЬНОЙ, КАК ВАШ ДОМ.





MOD. DIVA 1VO
 ROVERE TABACCO, VETRO BRONZO TRASPARENTE RIFLETTENTE.
 TOBACCO OAK, BRONZE TRANSPARENT REFLECTING GLASS.
 CHÊNE TABAC, VETRE BRONZE TRANSPARENT REFLECHISSANT.
 ROBLE TABACO, VIDRIO BRONZE TRANSPARENT REFLECTANTE.
 EICHE TABAK, GLAS BRONZE TRANSPARENT REFLEKTIEREND.
 "ТАБАЧНЫЙ" ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ ОТРАЖАЮЩЕЕ БРОНЗОВОЕ СТЕКЛО.





MOD. IVE 1V

ROVERE TEAK, VETRO BRONZO TRASPARENTE RIFLETTENTE, PORTA SCORREVOLE INTERNO MURO.
TEAK OAK, BRONZE TRANSPARENT REFLECTING GLASS, SLIDING POCKET DOOR.
CHENE TECK, VERRRE BRONZE TRANSPARENT REFLECHISSANT, PORTE COULISSANT DANS LE MUR.
ROBLE TECA, VIDRIO BRONCE TRANSPARENT REFLECTANTE, PUERTA CORREDERA INCORPORADA EN LA PARED.
EICHE TEAK, GLAS BRONZE TRANSPARENT REFLEKTIEREND, INNWANDIGE SCHIEBETÜR.
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ ОТРАЖАЮЩЕЕ БРОНЗОВОЕ СТЕКЛО, ВСТРОЕННАЯ РАЗДВИЖНАЯ ДВЕРЬ.



MOD. LIVE 2V1LIST

ROVERE TEAK, VETRO BRONZO TRASPARENTE, PORTA SCORREVOLE INTERNO MURO.
 TEAK OAK, BRONZE TRANSPARENT GLASS, SLIDING POCKET DOOR.
 CHENE TECK, VERRE BRONZE TRANSPARENT, PORTE COULISSANT DANS LE MUR.
 ROBLE TECA, VIDRIO BRONZE TRANSPARENT, PUERTA CORREDERA INCORPORADA EN LA PARED.
 EICHE TEAK, GLAS BRONZE TRANSPARENT, INNWANDIGE SCHIEBETÜR.
 КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ БРОНЗОВОЕ СТЕКЛО, ВСТРОЕННАЯ РАЗДВИЖНАЯ ДВЕРЬ.



MOD. POEMA SPATIO LT
 LACCATO BIANCO.
 WHITE LACQUERED FINISH.
 LAQUE BLANC.
 LACADO BLANCO.
 LACKIERT WEISS.
 БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

MOD. IVE 1V
 PROFILO ROVERE TEAK, VETRO MAGIC BRONZO TIPO 1, SCORREVOLE "LINEA".
 TEAK OAK PROFILE, MAGIC BRONZE TYPE 1 GLASS, "LINEA" SLIDING DOOR.
 PROFIL EN CHÊNE TEAK, VERRE MAGIC BRONZE TYPE 1, COUSSANTE "LINEA".
 PERFIL ROBLE TEAK, VIDRIO MAGIC BRONZE TIPO 1, CORREDIZA "LINEA".
 PROFIL EICHE TEAK, GLAS MAGIC BRONZE TYP 1, SCHIEBETÜR "LINEA".
 ПРОФИЛЬ ИЗ КОРОЛЕВСКОГО ДУБА, СТЕКЛО «MAGIC»
 БРОНЗОВОЕ, ТИП 1, РАЗДВИЖНАЯ "LINEA".

GAROFOLI:
UNA SCELTA
DI STILE,
NEL SEGNO
DELLA QUALITÀ.

GAROFOLI: STYLE AND QUALITY, THE RIGHT CHOICE.

GAROFOLI: UN CHOIX DE STYLE, SOUS LE SIGNE DE LA QUALITE.

GAROFOLI: UNA ELECCIÓN DE ESTILO Y AUTÉNTICA CALIDAD.

GAROFOLI - EINE FRAGE DES STILS IM ZEICHEN DER QUALITÄT.

GAROFOLI: ВЫБИРАЙТЕ СТИЛЬ СО ЗНАКОМ КАЧЕСТВА.



LA CULTURA DEL DESIGN NELLE SUE INFINITE DECLINAZIONI

THE CULTURE OF DESIGN IN ITS ARRAY OF INFINITE POSSIBILITIES.

LA CULTURE DU DESIGN DANS SES INFINIES DECLINAISONS.

LA CULTURA DEL DISEÑO EN SUS INFINITAS VARIANTES.

DIE KULTUR DES DESIGNS IN IHREN UNENDLICH VIELEN DEKLINATIONEN.

КУЛЬТУРА ДИЗАЙНА В ЕЕ БЕСКОНЕЧНЫХ ФОРМАХ.

MOD. IVE 1V

FRASSINO LACCATO BIANCO, VETRO FILO1 BIANCO MARINA.
WHITE LACQUERED ASH WOOD, FILO1 WHITE MARINE GLASS.
FRENE LAQUE BLANC, VERRRE FILO1 BLANC MARINE.
FRESNO LACADO BLANCO, VIDRIO FILO1 BLANCO MARINA.
ESCHE LACKIERT WEISS, GLAS FILO1 MARINEWEISS.
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ ЯСЕНЬ, СТЕКЛО FILO1 БЕЛОГО ЦВЕТА МАРИНА.





MOD. FORTIA 1L
FRASSINO LACCATO BIANCO.
WHITE LACQUERED ASH WOOD.
FRENE LAQUE BLANC.
FRESNO LACADO BLANCO.
ESCHE LACKIERT WEISS.
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ ЯСЕНЬ.



L'ATTENZIONE
AI MATERIALI E AI
PARTICOLARI,
SENZA
DIMENTICARE
L'IMPORTANZA
DELLA
FUNZIONALITÀ

ATTENTION TO THE MATERIALS AND TO DETAIL, WITHOUT NEGLECTING THE IMPORTANCE OF FUNCTIONALITY.

L'ATTENTION AUX MATERIAUX ET AUX DETAILS, SANS RENONCER A LA FONCTIONNALITE.

LA ATENCIÓN EN LOS MATERIALES Y LOS DETALLES SIN DESCUIDAR LA IMPORTANCIA DE LA FUNCIONALIDAD.

HIER STIMMT EINFACH ALLES - DIE MATERIALIEN, DIE DETAILS, DIE FUNKTIONALITÄT.

ВНИМАНИЕ УДЕЛЯЕТСЯ МАТЕРИАЛАМ И ДЕТАЛЯМ, НО НЕ ЗАБЫВАЯ О ТАКОЙ ВАЖНОЙ СОСТАВЛЯЮЩЕЙ, КАК ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ.

MOD. ROTIA 1L1F

ROVERE WENGÉ, FILETTO IN ALLUMINIO CROMO SATINATO, TELAIO E MOSTRINE INOX.
WENGÉ OAK, SATIN CHROME FINISH ALUMINIUM STRIP, STAINLESS STEEL FRAME AND MOUNTINGS.
CHENE WENGÉ, FILET EN ALUMINIUM CHROME SATINE, CADRE ET COUVRE-JOINTS INOX.
ROBLE WENGÜE, FILETE DE ALUMINIO CROMO SATINADO, MARCO Y TAPAJUNTAS DE ACERO INOXIDABLE.
EICHE WENGÉ, ZIERLEISTE ALUMINIUM CHROM SATINIERT, RAHMEN UND BLENDE EDELSTAHL.
ДУБ ВЕНГЕ, АЛЮМИНИЕВАЯ РАСКЛАДКА МАТОВАЯ, ХРОМИРОВАННАЯ, ДВЕРНАЯ КОРОБКА И НАЛИЧНИКИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.





MOD. IVE 1V

INOX, VETRO MADRAS RIFLETTENTE "COLOR INOX"
STAINLESS STEEL, REFLECTING MADRAS GLASS, "STAINLESS STEEL" COLOUR.
INOX, VETRO MADRAS REFLECHISSANT "COLORIS INOX"
ACERO INOXIDABLE, VIDRIO MADRAS REFLECTANTE "COLOR INOX"
EDELSTAHL, GLAS MADRAS REFLEKTIEREND "FARBE INOX"
НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ, ОТРАЖАЮЩЕЕ СТЕКЛО MADRAS "ЦВЕТ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ"

MOD. ROTIA 1L1F

ROVERE WENGÉ, FILETTO IN ALLUMINIO CROMO SATINATO, TELAIO E MOSTRINE INOX.
WENGÉ OAK, SATIN CHROME FINISH ALUMINIUM STRIP, STAINLESS STEEL FRAME AND MOUNTINGS.
CHÊNE WENGÉ, FILET EN ALUMINIUM CHROME SATINE, CADRE ET COUVRE-JOINTS INOX.
ROBLE WENGUE, FILETE DE ALUMINIO CROMO SATINADO, MARCO Y TAPAJUNTAS DE ACERO INOXIDABLE.
EICHE WENGÉ, ZIERLEISTE ALUMINIUM CHROM SATINIERT, RAHMEN UND BLENDEN EDELSTAHL.
ДУБ ВЕНГЕ, АЛЮМИНИЕВАЯ РАСКЛАДКА МАТОВАЯ, ХРОМИРОВАННАЯ, ДВЕРНАЯ КОРОБКА И НАЛИЧНИКИ ИЗ
НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ.



MOD. IVE 1V

ALLUMINIO, VETRO MAGIC TIPO 1 FUMÉ (MANTOVANA A SCOMPARSA).
ALUMINIUM, TYPE 1 SMOKE MAGIC GLASS (INVISIBLE PELMET).
ALUMINIUM, VETRE MAGIC TYPE 1 FUMÉ (LAMBREQUIN ESCAMOTABLE).
ALUMINIO, VETRO MAGIC TIPO 1 FUMÉ (LAMBREQUIN INTEGRADO).
ALUMINIUM, GLAS MAGIC TYP 1 FUMÉ (VERDECKTE BLENDELEISTE).
АЛЮМИНИЙ, ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО МАГИК ТИПА 1 (СКРЫТЫЙ КАРНИЗ).

MOD. IVE 1V
ALLUMINIO, VETRO MAGIC TIPO 1 FUMÉ (MANTOVANA A VISTA).
ALUMINIUM, TYPE 1 SMOKED MAGIC GLASS (VISIBLE PELMET).
ALUMINIUM, VETRE MAGIC TYPE 1 FUMÉ (LAMBREQUIN VISIBLE).
ALUMINIO, VIDRIO MAGIC TIPO 1 FUMÉ (LAMBREQUIN A VISTAS).
ALUMINIUM, GLAS MAGIC TYP 1 FUMÉ (SICHTBARE BLENDELEISTE).
АЛЮМИНИЙ, ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО МАГИС ТИПА 1 (ВИДИМЫЙ КАРНИЗ).





IVE 1V

LIVE 2V1LIST

DIVA 1VO

DIVRE 3V2LIST



VEPIA 1TV

OPA 1PA

OPA 1PA1F

OPA 1PA2F



OPA 1PA4F

FORTIA 1L

ROTIA 1L1F

DUFIA 1L2F

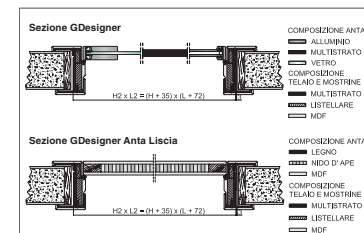


MISA 1L4F

SINA 1PAO

Colori . Colours . Coloris . Colores . Farben . Цвета

IONERE SBIANCATO BLEACHED OAK CHENE BLANCHI ROBLE BLANQUEADO EICHE GEKALKT ОСБЕЛЕННЫЙ ДУБ	IONERE TABACCO TOBACCO OAK CHENE TABAC ROBLE TABACO EICHE TABAK ТАБАЧНЫЙ ДУБ	IONERE WENGHE WENGHE OAK CHENE WENGHE ROBLE WENGHE EICHE WENGHE ДУБ ВЕНГЕ	IONERE GRIGIO GREY OAK CHENE GRIS ROBLE GRIS EICHE GRAU СЕРЫЙ ДУБ	IONERE TEAK TEAK OAK CHENE TECK ROBLE TECA EICHE TEAK КОРЯВЕННЫЙ ДУБ
IONERE DECAPE PICKLED OAK CHENE DECAPE ROBLE DECAPE EICHE DECAPE ТРЕЩИННЫЙ ДУБ	FRASSINO LACCATO MORO DARK BROWN LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE FONCE FRENO LACADO OSCURO ESCHE LACKERT DUNKELBRAUN КОРЯВЕННЫЙ ЛАКОВАН- НЫЙ РЕЧЬ	FRASSINO LACCATO GRIGIO GREY LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE GRIS FRENO LACADO GRIS ESCHE LACKERT GRAU СЕРЫЙ ЛАКОВАННЫЙ РЕЧЬ	FRASSINO LACCATO BIANCO WHITE LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE BLANC FRENO LACADO BLANCO ESCHE LACKERT WEISS БЕЛЫЙ ЛАКОВАННЫЙ РЕЧЬ	FRASSINO LACCATO ALCORO MORY LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE NOIRE FRENO LACADO MARFIL ESCHE LACKERT ELFENBEIN ЛАКОВАННЫЙ РЕЧЬ ЛИБЕТА ОЛОВЯНОГО КОСТИ
FRASSINO LACCATO TORTORA OAK, GREY LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE TORTURELLE FRENO LACADO GRIS TORTOLA ESCHE LACKERT TAUBENGRAU ЛАКОВАННЫЙ РЕЧЬ СЕПО- КОРЯВЕННЫЙ ЛИБЕТА				





IVE 1V



LIVE 2V1LIST



DIVA 1VO



DIVRE 3V2LIST



VEPIA 1TV



OPA 1PA



OPA 1PA1F



OPA 1PA2F



OPA 1PA4F



FORTIA 1L



ROTIA 1L1F



DUFIA 1L2F

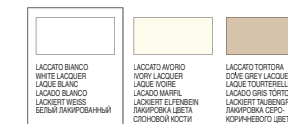


MISA 1L4F



SINA 1PAO

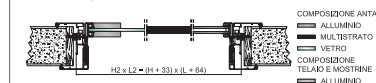
Colori laccati . Lacquer colours . Coloris laqués . Colores lacados . Lackierte Farben . Цвета лакировки



Colori RAL a richiesta . Colori RAL a richiesta . RAL colours on request . Couleurs RAL sur demande
Colores RAL bajo pedido . RAL-Farben auf Anfrage . Цвета по шкале RAL по заказу



Sezione GDesigner Telaio Alluminio





IVE 1V



ROTIA 1F

Finiture metalliche . Metal finishes . Finitions métalliques . Acabados metálicos . Metallfinishes . Металлическая отделка



ALLUMINIO
ALUMINIUM
ALUMINIUM
ALUMINO
ALUMINIUM
АЛЮМИНИЙ



INOX
STAINLESS STEEL
INOX
ACERO INOXIDABLE
EDELSTAHL
НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ

Tutti i modelli della collezione "Gdesigner" possono avere i profili, il telaio e le mostrine in finitura inox e alluminio.

All of the models in the "Gdesigner" collection are available with profiles, frame and mountings in stainless steel and aluminium finish.

Tous les modèles de la collection "Gdesigner" sont disponibles avec les profils, le cadre et les couvre-joints dans la finition inox et aluminium.

Todos los modelos de la colección "Gdesigner" pueden elegirse con los perfiles, el marco y los tapajuntas en acabado acero inoxidable o aluminio.

Alle Modelle der Kollektion "Gdesigner" können mit Profilen, Rahmen und Blenden im Finish Edelstahl und Aluminium geliefert werden.

Все модели коллекции "Gdesigner" могут оснащаться профилями, дверной коробкой и наличниками с отделкой нержавеющая сталь или алюминий.

GIOCHI ORIGINALI

LA VENATURA ORIZZONTALE, LE CERNIERE A SCOMPARSA, LA SERRATURA MAGNETICA RENDONO QUARANTA UNA PORTA ORIGINALE E SOFISTICATA, DALLA DUPLICE PERSONALITÀ: DA UNA PARTE COMPLANARE AL MURO, PULITA ED ESSENZIALE; DALL'ALTRA IMPREZIOSITÀ DALLA MOSTRINA CHE SI SOVRAPPONE AL TELAIO, CON UN'INTERESSANTE TRIDIMENSIONALITÀ. UN ELEMENTO D'ARREDO CAPACE DI CONFERIRE VALORE AGGIUNTO ALL'AMBIENTE IN CUI VIENE COLLOCATO.

ORIGINAL PLAY OF WOOD GRAIN AND DETAILS
THE HORIZONTAL GRAIN, THE HIDDEN HINGES, THE MAGNETIC LOCK MAKE QUARANTA AN ORIGINAL AND SOPHISTICATED DOOR. WITH A SPLIT PERSONALITY: ON ONE SIDE FLUSH WITH THE WALL, CLEAN AND ESSENTIAL; ON THE OTHER EMBELLISHED BY MOUNTINGS THAT OVERLAP THE FRAME, WITH AN INTERESTING 3-DIMENSIONAL EFFECT. A DECORATING ELEMENT THAT CREATES ADDED VALUE TO ANY SETTING IT IS USED IN.

JEUX ORIGINAUX
LES VEINES HORIZONTALES, LES CHARNIÈRES ESCAMOTABLES, LA SERRURE MAGNÉTIQUE FONT DE QUARANTA UNE PORTE ORIGINALE ET SOFISTIQUEE. A DEUX FACETTES: D'UNE PART COPLANAIRES AU MUR, ÉPURÉE ET NETTE; DE L'AUTRE ENRICHIE PAR LE COUVRE-JOINT QUI SE SUPERPOSE AU CADRE, PRODUISANT UN RENDU TRIDIMENSIONNEL INTÉRESSANT. UN ÉLÉMENT D'AMÉUBLEMENT CAPABLE DE DONNER DE LA VALEUR AJOUTÉE À LA PIÈCE OÙ IL EST PLACÉ.

JUEGOS ORIGINALES
EL VETEADO HORIZONTAL, LAS BISAGRAS INTEGRADAS, LA CERRADURA MAGNÉTICA HACEN QUE QUARANTA SEA UNA PUERTA ORIGINAL Y SOFISTICADA, CON UNA DOBLE PERSONALIDAD: DE UN LADO COPLANARIA A LA PARED, SENCILLA Y ESENCIAL; DEL OTRO LADO, EL TAPAJUNTAS SUPERPUESTO AL MARCO LE APORTA UNA INTERESANTE TRIDIMENSIONALIDAD. UN ELEMENTO DECORATIVO CAPAZ DE DAR VALOR AÑADIDO AL AMBIENTE.

ORIGINELL UND EXTRAVAGANT
DIE HORIZONTALE MASERUNG, DIE VERDECKTEN TÜRBANDER UND DAS MAGNETSCHLOSS MACHEN QUARANTA ZU EINER GANZ BESONDEREN TÜR MIT ZWEI GESICHTERN: EINE SEITE IST MAUERBUNDIG, ESSENTIELL UND KLAR IM DESIGN, DIE ANDERE SEITE ZIERT EINE DEKORATIVE BLENDE, DIE DEM RAHMEN EINEN INTERESSANTEN DREIDIMENSIONALEN CHARAKTER VERLEIHT. EIN TÜR MIT AUSDRUCKSKRAFT, DIE JEDEM RAUM ÄSTHETISCH UND FUNKTIONAL AUFWERTET.

ОРИГИНАЛЬНЫЕ ИГРЫ
ГОРИЗОНТАЛЬНЫЙ РИСУНОК ДЕРЕВА, СКРЫТЫЕ ПЕЛИ, МАГНИТНЫЙ ЗАМОК ПРЕВРАЩАЮТ QUARANTA В ОРИГИНАЛЬНУЮ И ИЗЫСКАННУЮ ДВЕРЬ С РАЗДВОЕННОЙ ЛИЧНОСТЬЮ: С ОДНОЙ СТОРОНЫ ОНА ЧИСТА И ЛАКОНИЧНА, НАХОДИТСЯ НА ОДНОМ УРОВНЕ СО СТЕНАМИ, С ДРУГОЙ СТОРОНЫ ЕЕ УКРАШАЕТ НАЛИЧНИК, НАЛОЖЕННЫЙ НА КОРОБКУ, КОТОРЫЙ СОЗДАЕТ ИНТЕРЕСНЫЙ ТРЕХМЕРНЫЙ ЭФФЕКТ. ЭТОТ ЭЛЕМЕНТ ОБСТАНОВКИ МОЖЕТ ПРИДАВАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ЦЕННОСТЬ ИНТЕРЬЕРУ, В КОТОРЫЙ ОН УСТАНАВЛИВАЕТСЯ.





MOD. ARCOBALENO LTS
 VERSIONE SALVASPAZIO COLORE BRANDY SISTEMA
 SPACE SAVER VERSION, BRANDY SISTEMA
 VERSION ECONOMISEUR D'ESPACE COLORE BRANDY SISTEMA
 VERSION "AHORRA-ESPACIO" COLOR BRANDY SISTEMA
 PLATZSPAREND VERSION, FARBE BRANDY SISTEMA
 КОМПАКТНЫЙ ВАРИАНТ, ЦВЕТ "БРЕНДИ" СИСТЕМА

MOD. ARCOBALENO LTS
 COLORE BRANDY SISTEMA
 BRANDY SISTEMA
 COLORE BRANDY SISTEMA
 COLOR BRANDY SISTEMA
 FARBE BRANDY SISTEMA
 ЦВЕТ "БРЕНДИ" СИСТЕМА

MOD.
ARCOBALENO LTS
VERSIONE SALVASPAZIO COLORE BRANDY SISTEMA.
SPACE SAVER VERSION, BRANDY SYSTEMA.
VERSION ECONOMISEUR D'ESPACE COLORIS BRANDY SYSTEMA.
VERSION "AHORRA-ESPACIO" COLOR BRANDY SYSTEMA.
PLATZSPARENDE VERSION FARBE BRANDY SYSTEMA.
КОМПАКТНЫЙ ВАРИАНТ, ЦВЕТ "БРЕНДИ" СИСТЕМА.

MOD.
ARCOBALENO LTS
COLORE BRANDY SISTEMA.
BRANDY SYSTEMA.
COLORIS BRANDY SYSTEMA.
COLOR BRANDY SYSTEMA.
FARBE BRANDY SYSTEMA.
ЦВЕТ "БРЕНДИ" СИСТЕМА.



MOD. ORIZZONTE LT
ROVERE TABACCO.
TOBACCO OAK.
CHENE TABAC.
ROBLE TABACO.
EICHE TABAK.
"ТАБАЧНЫЙ" ДУБ.





MOD. VITRA 1V2008

ROVERE TEAK VETRO UNA FASCIA TIPO "G".
TEAK OAK AND TYPE "G" ONE BAND GLASS.
CHÊNE TECK VÉRRE UNE BANDE TYPE "G".
ROBLE TECA VIDRIO MONOFRANJA TIPO "G".
EICHEN TEAK, GLAS MIT EINER ZIERLEISTE TYP "G".
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ, СТЕКЛО С ОДНОЙ ПОЛОСКОЙ ТИПА "G".

MOD. PREDIA LTM

ROVERE TEAK.
TEAK OAK.
CHÊNE TECK.
ROBLE TECA.
EICHEN TEAK.
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.

VOGLIA DI CONTENUTI
INNOVATIVI, DI DETTAGLI
PREZIOSI, VOGLIA DI
ESCLUSIVITÀ: VOGLIA
DI GAROFOLI

A YEN FOR INNOVATION, IMPORTANT DETAILS, EXCLUSIVENESS: A YEN FOR GAROFOLI.

ENVIE DE CONTENUS NOVATEURS, DE DÉTAILS PRÉCIEUX, ENVIE D'EXCLUSIVITÉ: ENVIE DE GAROFOLI.

DESEO DE CONTENIDOS INNOVADORES, DE DETALLES PRECIOSOS, DE EXCLUSIVIDAD: DESEO DE GAROFOLI.

LUST AUF INNOVATIVE INHALTE, EDLE DETAILS, EXKLUSSIVITÄT: LUST AUF GAROFOLI.

СТРЕМЛЕНИЕ К ИННОВАЦИОННЫМ РЕШЕНИЯМ, ЦЕННЫМ ДЕТАЛЯМ, ЭКСКЛЮЗИВНОСТИ: СТРЕМЛЕНИЕ К ПРОДУКЦИИ GAROFOLI.







MOD. VETROVIA 1V2008S

ASCCHERRY SISTEMA CON VETRO MULTIFASCIA TIPO "G".
 ASCCHERRY SISTEMA WITH TYPE "G" MULTI-BAND GLASS.
 ASCCHERRY SYSTEMA AVEC VERRRE MULTIBANDE TYPE "G".
 ASCCHERRY SISTEMA CON VIDRIO MULTIFRANJA TIPO "G".
 ASCCHERRY СИСТЕМА, ГЛАС МУЛТИФАСЦΙΑ ТИП "G".
 АМЕРИКАНСКАЯ ВИШНЯ СИСТЕМА С ПОЛОСАТЫМ СТЕКЛОМ ТИПА "G".

MOD. DAVIA LTMS

ASCCHERRY SISTEMA.
 ASCCHERRY SISTEMA.
 ASCCHERRY SYSTEMA.
 ASCCHERRY SISTEMA.
 ASCCHERRY СИСТЕМА.
 АМЕРИКАНСКАЯ ВИШНЯ СИСТЕМА.



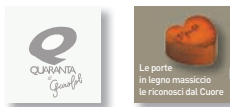
MOD. VITRA 1V2008
ROVERE GRIGIO CON VETRO SERIGRAFATO GRIGIO.
GREY OAK WITH GREY SILK-PRINTED GLASS.
CHENE GRIS AVEC VERRE SERIGRAPHIE GRIS.
ROBLE GRIS CON VETRO SERIGRAFIATO GRIS.
EICHE GRAU GLAS MIT SIEBDRUCK GRAU.
СЕРЫЙ ДУБ С СЕРЫМ СТЕКЛОМ С ШЕЛКОГРАФИЕЙ.

MOD. ORIZZONTE LT
ROVERE GRIGIO.
GREY OAK.
CHENE GRIS.
ROBLE GRIS.
EICHE GRAU.
СЕРЫЙ ДУБ.



MOD. PREDIA LTM
 VERSIONE SALVASPAZIO COLORE ROVERE WENGÉ.
 SPACE SAVER VERSION, WENGÉ OAK.
 VERSION ECONOMISEUR D'ESPACE COLORIS CHÊNE WENGÉ.
 VERSION SALVASPAZIO COLOR ROBLE WENGÜE.
 PLATZSPAREND VERSION FARBE EICHE WENGÉ.
 КОМПАКТНЫЙ ВАРИАНТ, ЦВЕТ ДУБ ВЕНГЕ.

MOD. PREDIA LTM
 COLORE ROVERE WENGÉ.
 WENGÉ OAK.
 COLORIS CHÊNE WENGÉ.
 COLOR ROBLE WENGÜE.
 FARBE EICHE WENGÉ.
 ЦВЕТ ДУБ ВЕНГЕ.



ORIZZONTE LT

ORIZZONTE UNO 1F

ORIZZONTE DUE 2F

ORIZZONTE TRE 3F



ORIZZONTE CINQUE 5F

PREDIA LTM

VITRA 1V2008

VESTIA 1TV



ARCOBALENO LTS

DAVIA LTMS

VETROVIA 1V2008 S

FINITURA A FASCE
SOLO I MODELLI ARCOBALENO, DAVIA E VETROVIA POSSONO ESSERE REALIZZATI CON LE "FINITURE A FASCE".

BAND FINISH
ONLY THE ARCOBALENO, DAVIA AND VETROVIA MODELS ARE AVAILABLE WITH THE "BAND FINISHES".

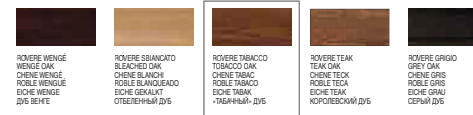
FINITION A BANDES
SEULS LES MODELES ARCOBALENO, DAVIA ET VETROVIA PEUVENT ETRE REALISES AVEC LES "FINITIONS A BANDES".

ACABADO EN FRANJAS
SOLO LOS MODELOS ARCOBALENO, DAVIA Y VETROVIA PUEDEN ELEGIRSE CON EL "ACABADO EN FRANJAS".

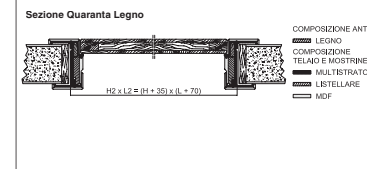
LEISTENFINISH
NUR DIE MODELLE ARCOBALENO, DAVIA UND VETROVIA SIND MIT "LEISTENFINISH" LIEFERBAR.

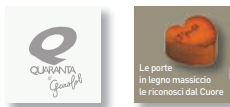
"ПОЛОСАТЫЙ" ОТДЕЛКА
ТОЛЬКО МОДЕЛИ ARCOBALENO, DAVIA И VETROVIA МОГУТ ВЫПУСКАТЬСЯ С "ПОЛОСАТЫЙ" ОТДЕЛКОЙ

Colori legni . Wood tones . Coloris bois . Colores maderas . Holzfarben . Цвета дерева



Colori finiture a fasce . Band finish colours . Coloris finitions à bandes . Colores acabados en franjas . Farben Leistenfinish . Цвета полосатой отделки





ORIZZONTE LT

ORIZZONTE UNO 1F

ORIZZONTE DUE 2F

ORIZZONTE TRE 3F



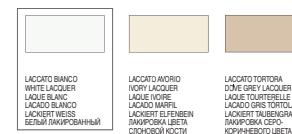
ORIZZONTE CINQUE 5F

PREDIA LTM

VITRA 1V2008

VESTIA 1TV

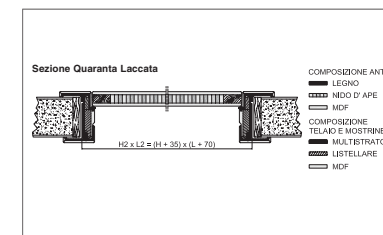
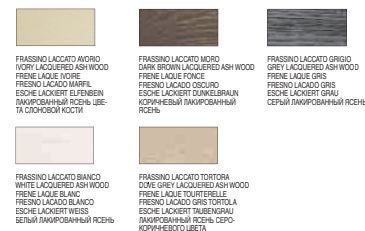
Colori laccati . Lacquer colours . Coloris laqués . Colores lacados . Lackierte Farben . Цвета лакировки



Colori RAL a richiesta . Colori RAL a richiesta . RAL colours on request . Couleurs RAL sur demande . Colores RAL bajo pedido . RAL-Farben auf Anfrage . Цвета по указке RAL no zakazy



Colori legni . Wood tones . Coloris bois . Colores mader . Holzfarben . Цвета дерева



FASCINO ESSENZIALE

NATURALE EVOLUZIONE DEL PROGETTO "QUARANTA", LA COLLEZIONE POEMA PRESENTA UNA LINEA ESSENZIALE E RAFFINATA CON ANTA E CORNICI COMPLANARI E A FILO MURO, SERRATURE MAGNETICHE, CERNIERE A SCOMPARSA. SI DISTINGUE PER L'ASSOLUTA FUNZIONALITÀ E PRATICITÀ DATA DALL'APERTURA A SPINTA CHE SI AGGIUNGE AL MECCANISMO CLASSICO. NUOVA GAMMA DI COLORI E LACCATURE A PORO APERTO, PER UNA PORTA DAL NOME CLASSICO MA DALLO STILE ASSOLUTAMENTE CONTEMPORANEO.

ESSENTIAL CHARM
THE NATURAL EVOLUTION OF THE "QUARANTA" PROJECT, THE POEMA COLLECTION HAS AN ESSENTIAL, REFINED LINE WITH DOOR AND FRAMES FLUSH WITH THE WALL. MAGNETIC LOCKS AND HIDDEN HINGES. IT IS DISTINGUISHED BY THE ABSOLUTE FUNCTIONALITY AND PRACTICALITY OF THE PUSH OPENING, ADDED TO THE CLASSIC MECHANISM. A NEW GAMMA OF COLOURS AND OPEN PORE LACQUERS FOR A DOOR CLASSIC IN NAME BUT WITH AN ABSOLUTELY CONTEMPORARY STYLE.

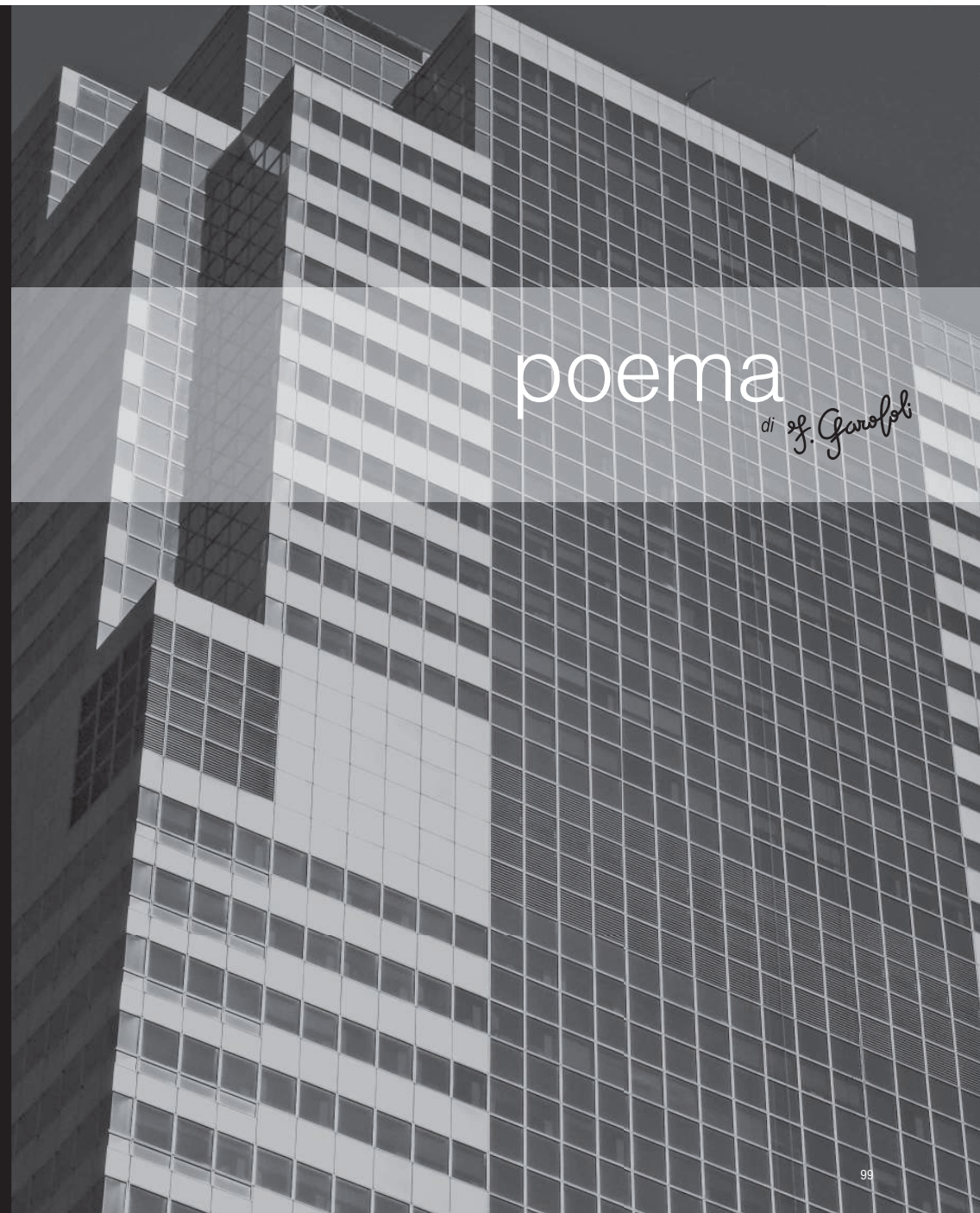
CHARME ESSENTIEL
EVOLUTION NATURELLE DU PROJET "QUARANTA", LA COLLECTION POEMA PRÉSENTE UNE LIGNE ÉPUREE ET RAFFINÉE AVEC PORTE ET CADRES COPLANAIRES ET AU NIVEAU DU MUR. SERRURES MAGNÉTIQUES, CHARNIÈRES ÉCARTABLES. ELLE SE DISTINGUE PAR LA FONCTIONNALITÉ ET LA PRATICITÉ ABSOLUES GRÂCE À L'OUVERTURE À PRESSION QUI S'AJOUTE AU MÉCANISME CLASSIQUE. NOUVELLE GAMME DE COULEURS ET LAQUAGES À PORE OUVERT, POUR UNE PORTE AU NOM CLASSIQUE MAIS AU STYLE TOUT À FAIT CONTEMPORAIN.

ENCANTO ESENCIAL
EVOLUCIÓN NATURAL DEL PROYECTO "QUARANTA", LA COLECCIÓN POEMA PRESENTA UNA LINEA ESENCIAL Y REFINADA EN SUS PUERTAS COPLANARIAS CON MARCOS ENRASADOS A LA PARED, CERRADURAS MAGNÉTICAS Y BISAGRAS INTEGRADAS. LA COLECCIÓN SE DISTINGUE POR LA ABSOLUTA FUNCIONALIDAD Y PRATICIDAD DE LA APERTURA DE EMPUJE, QUE SE SUMA AL MECANISMO TRADICIONAL. NUEVA GAMA DE COLORES Y LACADOS DE PORO ABIERTO PARA UNA PUERTA DE NOMBRE CLÁSICO PERO DE ESTILO PLENAMENTE CONTEMPORÁNEO.

FASZINATION PUR
ALS NATÜRLICHE WEITERENTWICKLUNG DES PROJEKTS "QUARANTA" PRÄSENTIERT SICH DIE KOLLEKTION POEMA IN ESSENTIELLER, SCHLICHTER LINIENFÜHRUNG MIT KOMPLANAREN TÜRLÄTTERN UND RAHMEN IN MAUERBÜNDIGER AUSFÜHRUNG. MAGNETSCHLÖSSERN UND VERDECKTEN TÜRBÄNDERN. ABSOLUTE FUNKTIONALITÄT KOMBINIERT SICH MIT DER PRAKTISCHEN DRUCKÖFFNUNG, DIE DEN TRADITIONELLEN MECHANISMUS ERGÄNZT. IN EINER NEUEN FARBPALETTE UND OFFENPORIGEN LACKIERUNGEN - FÜR EINE TÜR MIT KLASSISCHEM NAMEN IM TOPAKTUELLEN STIL.

ЛАКОНИЧНОЕ ОЧАРОВАНИЕ
ЯВЛЯЮЩАЯСЯ НАТУРАЛЬНЫМ РАЗВИТИЕМ ПРОЕКТА "QUARANTA", КОЛЛЕКЦИЯ РОЕМА ПРЕДЛАГАЕТ ЛАКОНИЧНУЮ И ИЗЫСКАННУЮ ЛИНИЮ, СО СТОВРОК И РАМКОВ ВРОВЕНЬ И НА УРОВНЕ СТЕНЫ, МАГНИТНЫМИ ЗАМКАМИ, СКРЫТЫМИ ПЕТАЛЯМИ. ДЛЯ НЕЕ ХАРАКТЕРНЫ БОЛЬШАЯ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И ПРАКТИЧНОСТЬ ОТКРЫВАНИЯ ОТ СЕБЯ, ПОМИМО КЛАССИЧЕСКОГО МЕХАНИЗМА. НОВАЯ ЦВЕТОВАЯ ПАЛИТРА И ЛАКИРОВКА С ОТКРЫТЫМИ ПОРАМИ ДЛЯ ДВЕРИ С КЛАССИЧЕСКИМ НАЗВАНИЕМ, НО С СОВЕРШЕННО СОВРЕМЕННЫМ СТИЛЕМ.

poema
di *af. Garofoli*





COLLEZIONE GDESIGNER MOD. IVE 1V

LACCATO BIANCO, VETRO FUMO RIFLETTENTE TRASPARENTE
 WHITE LACQUER, SMOKE GLASS REFLECTING TRANSPARENT
 LAQUE BLANC, VERRE FUMÉ RÉFLECTANT TRANSPARENT
 LACADO BLANCO, VIDRIO FUMO REFLECTANTE TRANSPARENT
 LACKIERT WEISS, GLAS FUME REFLEKTIEREND TRANSPARENT
 БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ, ПРОЗРАЧНОЕ ДИФФУЗИРУЮЩЕЕ СТЕКЛО



MOD. SPATIO LT

LACCATO BIANCO
 WHITE LACQUER
 LAQUE BLANC
 LACADO BLANCO
 LACKIERT WEISS
 БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ

RAFFINATA,
CONTEMPORANEA,
INCONFONDIBILE;
POEMA, PURO
DESIGN ITALIANO

SOPHISTICATED, CONTEMPORARY, UNMISTAKEABLE; POEMA, PURE ITALIAN DESIGN.

RAFFINEE, CONTEMPORAINE, INCOMPARABLE; POEMA, PUR DESIGN ITALIEN.

DISTINGUIDA, CONTEMPORÁNEA, INCONFUNDIBLE; POEMA, PURO DISEÑO ITALIANO.

EDEL, ZEITGEMÄSS, UNVERWECHSELBAR; POEMA – TYRISCH ITALIENISCH.

ИЗЫСКАННАЯ, СОВРЕМЕННАЯ, НЕСРАВНЕННАЯ ДВЕРЬ: ПОЕМА, ЧИСТЫЙ ИТАЛЬЯНСКИЙ ДИЗАЙН.

MOD. SPATIO LT
LACCATO BIANCO.
WHITE LACQUER.
LAQUE BLANC.
LACADO BLANCO.
LACKIERT WEISS.
БЕЛЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.



MOD. SPATIO LT

ROVERE TEAK.
TEAK OAK.
CHENE TECK.
ROBLE Teca.
EICHE TEAK.
КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.

COLLEZIONE GDESIGNER MOD. IVE 1V

PORTA SCORREVOLE INTERNO MURO, ROVERE TEAK, VETRO FUMÉ TRASPARENTE.
SLIDING POCKET DOOR, TEAK OAK, SMOKE TRANSPARENT GLASS.
PORTE COULISSANT DANS LE MUR, CHENE TECK, VERRE FUMÉ TRANSPARENT.
PUERTA CORREDERA INCORPORADA EN LA PARED, ROBLE Teca CON VIDRIO FUMÉ TRANSPARENT.
INNWANDIGE SCHIEBETÜR, EICHE TEAK, GLAS FUMÉ TRANSPARENT.
ВСТРОЕННАЯ РАЗДВИЖНАЯ ДВЕРЬ, КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ, ПРОЗРАЧНОЕ ДЫМЧАТОЕ СТЕКЛО.

BOISERIE DI GAROFOLI, ROVERE TEAK.
GAROFOLI PANELLING, TEAK OAK.
BOISERIE DE GAROFOLI, CHENE TEAK.
MADERAS DE GAROFOLI, ROBLE Teca.
TAFELUNG VON GAROFOLI, EICHE TEAK.
ОБШИВКА «GAROFOLI» КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.

ARMADIATURA MIRIA

3 ANTE A BATTENTE, COLORE ROVERE TEAK.
3 HINGED DOORS, TEAK OAK.
3 PORTES A BATTANT, COLOIRIS CHENE TECK.
3 HOJAS BATTIENTES, COLOR ROBLE Teca.
DREI DREHFLÜGELTÜREN, FARBE EICHE TEAK.
3 РАСПАШНЫЕ СТОРКИ, ЦВЕТ КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.



INUSUALE
E CREATIVA,
ORIGINALE E
TECNOLOGICA,
FUNZIONALE E
RIGOROSA; LE
MILLE FACCE
DI UNA PORTA
INCONFONDIBILE

UNUSUAL AND CREATIVE, ORIGINAL AND TECHNOLOGICAL, FUNCTIONAL AND FORMAL: THE MANY FACES OF AN UNMISTAKEABLE DOOR.
INSOLITE ET CREATIVE, ORIGINALE ET TECHNOLOGIQUE, FONCTIONNELLE ET RIGOREUSE; LES MILLE FACETTES D'UNE PORTE SANS EGALE.
INUSUAL Y CREATIVA, ORIGINAL Y TECNOLÓGICA, FUNCIONAL Y RIGUROSA: LAS MIL FASCETAS DE UNA PUERTA INCONFUNDIBLE.
AUSSERGEWÖHNLICH UND KREATIV, ORIGINELL UND HIGH-TECH, FUNKTIONAL UND KLAR: DIE TAUSEND GESICHTER EINER EINZIGARTIGEN TÜR.
НЕОБЫЧНАЯ И ТВОРЧЕСКАЯ, ОРИГИНАЛЬНАЯ И ТЕХНОЛОГИЧНАЯ, ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ И СТРОГАЯ. МНОЖЕСТВО ЛИЦ НЕСРАВНЕННОЙ ДВЕРИ.





COLLEZIONE GDESIGNER MOD. IVE 1V
ROVERE WENGÉ VETRO FUMÉ RIFLETTENTE TRASPARENTE.
WENGÉ OAK, SMOKED TRANSPARENT REFLECTING GLASS.
CHÊNE WENGÉ VERRRE FUMÉ RÉFLECTISSANT TRANSPARENT.
ROBLE WENGÜ GLAS FUMÉ TRANSPARENT, REFLECTANTE.
EICHE WENGÉ GLAS FUMÉ REFLEKTIEREND TRANSPARENT.
ДУБ БЕНГЕ, ПРОЗРАЧНОЕ СТЕКЛО ДЫМЧАТОЕ, ОТРАЖАЮЩЕЕ.

MOD. SPATIO LT
ROVERE WENGÉ.
WENGÉ OAK.
CHÊNE WENGÉ.
ROBLE WENGÜ.
EICHE WENGÉ.
ДУБ БЕНГЕ.

EFFETTO GAROFOLI: LA SEDUZIONE DI FORME RAFFINATE, ELEGANTI, MINIMALISTE; L'APPEAL DEI MATERIALI NATURALI

THE GAROFOLI EFFECT: THE ATTRACTION OF SOPHISTICATED, ELEGANT, MINIMALIST FORMS; THE APPEAL OF NATURAL MATERIALS.

EFFET GAROFOLI: LE CHARME DE FORMES RAFFINEES, ELEGANTES, MINIMALISTES; L'ATTRAIT DES MATERIAUX NATURELS.

EFFECTO GAROFOLI: LA SEDUCCIÓN DE FORMAS REFINADAS, ELEGANTES, MINIMALISTAS; EL ENCANTO DE LOS MATERIALES NATURALES.

DIE FASZINATION ELEGANTER, ESSENTIELLER FORMEN, DIE FASZINATION NATÜRLICHER MATERIALIEN - DIE FASZINATION VON GAROFOLI.

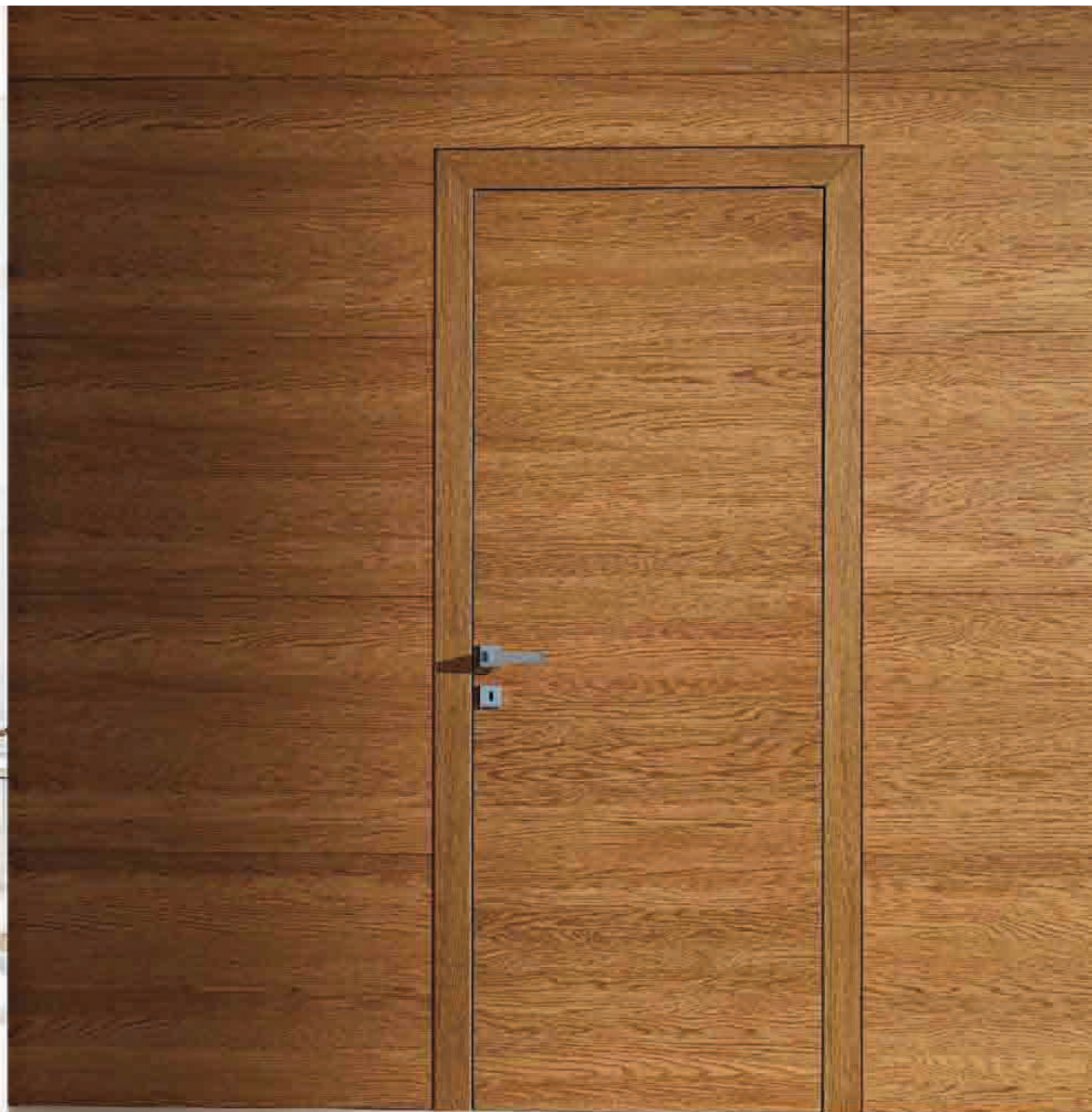
ЭФФЕКТ GAROFOLI: ОЧАРОВАНИЕ ИЗЫСКАННЫХ, ЭЛЕГАНТНЫХ И МИНИМАЛИСТИЧЕСКИХ ФОРМ. ПРИВЛЕКАТЕЛЬНОСТЬ НАТУРАЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ.

MOD. SPATIO LT
ROVERE WENGÉ.
WENGÉ OAK.
CHENE WENGÉ.
ROBLE WENGÉ.
EICHE WENGÉ.
ДУБ ВЕНГЕ.



MOD. SPATIO LT
 ROVERE TEAK.
 TEAK OAK.
 CHÊNE TECK.
 ROBLE TEGA.
 EICHE TEAK.
 КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.

BOISERIE DI GAROFOLI, ROVERE TEAK
 GAROFOLI PANELLING, TEAK OAK.
 BOISERIE DE GAROFOLI, CHÊNE TECK.
 MADERAS DE GAROFOLI, ROBLE TEGA.
 TÄFELUNG VON GAROFOLI, EICHE TEAK.
 ОБШИВКА «GAROFOLI», КОРОЛЕВСКИЙ ДУБ.





SPATIO LT



SPATIO UNO 1F



SPATIO DUE 2F



SPATIO TRE 3F



SPATIO CINQUE 5F



NICO 1V2008

Colori legni . Wood tones . Coloris bois . Colores madera . Holzfarben . Цвета дерева



ROVERE SBIANCATO
BLEACHED OAK
CHENE BLANCHI
ROBLE BLANQUEADO
EICHE DEKALT
OTBELYENNYJ DVS



ROVERE TEAK
ROVERE TEAK
TEAK OAK
CHENE TECK
ROBLE TECA
EICHE TEAK
KOPRESCHEN DVS



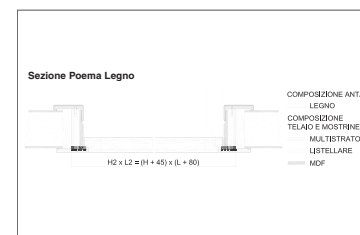
ROVERE TABACCO
TOBACCO OAK
CHENE TABAC
ROBLE TABACO
EICHE TABAK
TASANNBIA DVS



ROVERE WENGÉ
WENGÉ OAK
CHENE WENGÉ
ROBLE WENGUE
EICHE WENGÉ
DVS BEITE



ROVERE GRIGIO
GREY OAK
CHENE GRIS
ROBLE GRIS
EICHE GRAU
GRAY DVS





SPATIO LT



SPATIO UNO 1F



SPATIO DUE 2F



SPATIO TRE 3F



SPATIO CINQUE 5F



NICO 1V2008

Colori laccati . Lacquer colours . Coloris laqués . Colores lacados . Lackierte Farben . Цвета лакировки

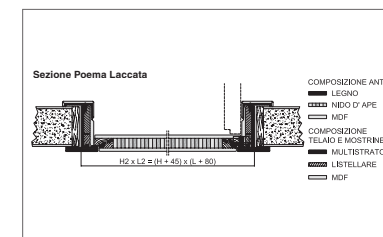
LACCATO BIANCO LACQUER BIANCO WHITE LACQUER LAQUE BLANC LACCO BLANCO LACKERT WEISS БЕЛЫЙ ЛАКОВОБЫЙ	LACCATO AVORIO LACQUER AVORIO IVORY LACQUER LAQUE IVORE LACCO MARFIL LACKERT ELFENBEIN ЛАКОВОБЫЙ ИВЕНЬ СЛОЖОВОЙ КОСТИ	LACCATO TORTORA LACQUER TORTORA DUNE LACQUER LAQUE TORTURELLE LACCO GRIS TORTOLA LACKERT TAUBENGRAU ЛАКОВЫЙ СЕРЫЙ КОРНЕВЫЙ ЦВЕТ

Colori RAL a richiesta . Colori RAL a richiesta . RAL colours on request . Couleurs RAL sur demande . Colores RAL bajo pedido
RAL-Farben auf Anfrage . Цвета по шкале RAL по заказу



Colori legni . Wood tones . Coloris bois . Colores maderas . Holzfarben . Цвета дерева

FRASSINO LACCATO MORDO DARK BROWN LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE FONCE FRESENO LACCO OSCURO ESCHE LACKERT DUNKELBIAUN КОРНЕВЫЙ ЛАКОВОБЫЙ ИВЕНЬ	FRASSINO LACCATO GRIGIO GREY LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE GRIS FRESENO LACCO GRIS ESCHE LACKERT GRAU СЕРЫЙ ЛАКОВОБЫЙ ИВЕНЬ	FRASSINO LACCATO BIANCO WHITE LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE BLANC FRESENO LACCO BLANCO ESCHE LACKERT WEISS БЕЛЫЙ ЛАКОВОБЫЙ ИВЕНЬ
FRASSINO LACCATO AVORIO IVORY LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE IVORE FRESENO LACCO MARFIL ESCHE LACKERT ELFENBEIN ЛАКОВОБЫЙ ИВЕНЬ ЦВЕТ СЛОЖОВОЙ КОСТИ	FRASSINO LACCATO TORTORA DUNE GREY LACQUERED ASH WOOD FRENE LAQUE TORTURELLE FRESENO LACCO GRIS TORTOLA ESCHE LACKERT TAUBENGRAU ЛАКОВОБЫЙ ИВЕНЬ КОРНЕВЫЙ ЦВЕТ	



IL GRUPPO GAROFOLI HA SEMPRE MIRATO ALLA QUALITÀ, PROMUOVENDO LO SVILUPPO SOSTENIBILE DELLE PROPRIE ATTIVITÀ E PERSEGUENDO UNA DECISA POLITICA AMBIENTALE. UNA FILOSOFIA CHE HA PORTATO AL RAGGIUNGIMENTO DI IMPORTANTI TRAGUARDI.
2001, CERTIFICAZIONE ISO 9001 - SISTEMA DI GESTIONE DELLA QUALITÀ
2009, CERTIFICAZIONE ISO 14001 - SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE
2009, CERTIFICAZIONE COC/PEFC - PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
LO SCHEMA PIÙ DIFFUSO E FAMOSO AL MONDO PER LA GESTIONE SOSTENIBILE DELLE FORESTE
2010, CERTIFICAZIONE OHSAS18001 - SISTEMA DI GESTIONE PER LA SICUREZZA E SALUTE SUI LUOGHI DI LAVORO.

THE GAROFOLI GROUP HAS ALWAYS AIMED AT QUALITY, PROMOTING THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF ITS BUSINESS ACTIVITIES AND PURSUING A STRONG ENVIRONMENTAL POLICY. A PHILOSOPHY WHICH HAS RESULTED IN THE ATTAINMENT OF IMPORTANT GOALS.
2001, ISO 9001 CERTIFICATION- QUALITY MANAGEMENT SYSTEM.
2009, ISO 14001 CERTIFICATION- ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM.
2009, COC/PEFC CERTIFICATION- PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
THE MOST WIDESPREAD AND RENOWN SCHEME IN THE WORLD FOR SUSTAINABLE FOREST MANAGEMENT.
2010-OHSAS 18001 CERTIFICATION – MANAGEMENT SYSTEM FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY.

LE GROUPE GAROFOLI A TOUJOURS RECHERCHE LA QUALITE, PROMOUVANT LE DEVELOPPEMENT DURABLE DE SES ACTIVITES ET POURSUIVANT UNE POLITIQUE ENVIRONNEMENTALE CLAIRE. UNE PHILOSOPHIE QUI A PERMIS D'ATTEINDRE DES OBJECTIFS MAJEURS.
2001, CERTIFICATION ISO 9001 - SYSTEME DE MANAGEMENT DE LA QUALITE.
2009, CERTIFICATION ISO 14001 - SYSTEME DE MANAGEMENT ENVIRONNEMENTAL.
2009, CERTIFICATION COC/PEFC - PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
LE SYSTEME DE CERTIFICATION LE PLUS REPANDU ET CONNU AU MONDE POUR LA GESTION DURABLE DES FORETS.
2010, CERTIFICATION OHSAS18001 - SYSTEME DE GESTION DE LA SANTE ET DE LA SECURITE AU TRAVAIL.

EL GRUPO GAROFOLI PERSIGUE DESDE SIEMPRE LA CALIDAD, PROMOVRIENDO EL DESARROLLO SOSTENIBLE DE SUS ACTIVIDADES Y ADOPTANDO UNA ESPECIFICA POLITICA ECOLOGICA. ESTA FILOSOFIA LO HA LLEVADO A ALCANZAR IMPORTANTES OBJETIVOS.
2001, CERTIFICACIÓN ISO 9001 - SISTEMA DE GESTIÓN DE LA CALIDAD
2009, CERTIFICACIÓN ISO 14001 - SISTEMA DE GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL
2009, CERTIFICACIÓN COC/PEFC – PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
EL ESQUEMA MAS DIFUSO Y FAMOSO EN TODO EL MUNDO POR LO QUE CONCIERNE LA GESTIÓN FORESTAL SOSTENIBLE.
2010, CERTIFICACIÓN OHSAS18001 - SISTEMA DE GESTIÓN PARA LA SEGURIDAD Y SALUD LABORAL.

DIE GRUPPE GAROFOLI SETZT SEIT JEHER AUF QUALITÄT, UND IN DIESEM SINN AUF EINE NACHHALTIGE, UMWELTVERTRÄGLICHE FIRMENPOLITIK. EINE UNTERNEHMENSPHILOSOPHIE, DIE SICH UNTER ALLEN ASPEKTEN ALS ZIELFÜHREND UND GEWINNBRINGEND ERWIESEN HAT.
2001, ZERTIFIZIERUNG NACH ISO 9001 - QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM
2009, ZERTIFIZIERUNG NACH ISO 14001 - UMWELTMANAGEMENTSYSTEM.
2009, ZERTIFIZIERUNG COC/PEFC - PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES.
DAS BEKANNTESTE UND WELTWEIT AM MEISTEN GENUTZTE KONZEPT ZUR NACHHALTIGEN BEWIRTSCHAFTUNG UND NUTZUNG DER WÄLDER.
2010, ZERTIFIZIERUNG NACH OHSAS18001 – ARBEITSSCHUTZMANAGEMENTSYSTEM.

ГРУППА GAROFOLI ВСЕГДА ЗАБОТИЛАСЬ О КАЧЕСТВЕ, СПОСОБСТВОВАЛА ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОМУ РАЗВИТИЮ СВОЕГО БИЗНЕСА, ПРИДЕРЖИВАЯСЬ ТВЕРДОЙ СТРАТЕГИИ, СВЯЗАННОЙ С ЗАЩИТОЙ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.
ТАКОЙ ПОДХОД ПОЗВОЛИЛ ГРУППЕ ДОСТИЧЬ ВАЖНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ.
2001, СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 9001 - СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА
2009, СЕРТИФИКАЦИЯ ISO 14001 - СИСТЕМА ЭКОЛОГИЧЕСКОГО МЕНЕДЖМЕНТА.
2009, СЕРТИФИКАЦИЯ COC/PEFC – PROGRAM FOR ENDORSEMENT OF FOREST CERTIFICATION SCHEMES (ПРОГРАММА ПО ПОДДЕРЖКЕ СЕРТИФИКАЦИИ ЛЕСНЫХ ПРОЕКТОВ).
ЭТО - САМАЯ ШИРОКО РАСПРОСТРАНЕННАЯ И ИЗВЕСТНАЯ ПРОГРАММА В МИРЕ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКИ РАЦИОНАЛЬНОМУ УПРАВЛЕНИЮ ЛЕСНЫМИ БОГАТСТВАМИ.
2010, СЕРТИФИКАЦИЯ OHSAS18001 - СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ЗДОРОВЬЯ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ.

certificazioni

certifications
certifications
certificaciones
Zertifizierungen
сертификаты



TUTTI I MODELLI POSSONO SUBIRE IN QUALSIASI MOMENTO SENZA PREAVVISO QUALCHE LIEVE VARIAZIONE NELLE SEZIONI, NELLA STRUTTURA, NEL DISEGNO E NEL COLORE; PERTANTO, QUALORA A NOSTRO INSINDACABILE GIUDIZIO RESTI IMMUTATA L'ESTETICA COMPLESSIVA E LA SOLIDITÀ DELLA PORTA, IL CLIENTE NON POTRÀ RECEDERE DAL CONTRATTO, NÉ AVRÀ DIRITTO A SCONTI O ABBUONI PARTICOLARI.

TUTTE LE ESSENZE, I COLORI E LE TRASPARENZE DEI VETRI, PARTICOLARI DEI MODELLI E MODELLI DELLE PORTE ILLUSTRATI NEL PRESENTE CATALOGO SONO DA RITENERSI INDICATIVI E POSSONO SUBIRE MODIFICHE.

ALL MODELS MAY BE SUBJECT TO SLIGHT VARIATIONS IN SECTION, STRUCTURE, DESIGN AND COLOUR AT ANY TIME, WITHOUT ADVANCE NOTICE; THEREFORE, IF THE OVERALL APPEARANCE AND SOLIDITY OF THE DOOR REMAINS UNCHANGED IN OUR UNQUESTIONABLE JUDGEMENT, THE CLIENT MAY NOT WITHDRAW FROM THE CONTRACT, NOR BE ENTITLED TO SPECIAL DISCOUNTS OR REBATES. ALL OF THE WOODS, COLOURED AND TRANSPARENT GLASS, DOOR MODELS AND DETAILS OF THE MODELS ILLUSTRATED IN THIS CATALOGUE ARE MERELY INDICATIVE AND MAY BE SUBJECT TO MODIFICATION.

TOUS LES MODELES PEUVENT SUBIR, A TOUT MOMENT ET SANS PREAVIS, DE LEGERES VARIATIONS DANS LES SECTIONS, LA STRUCTURE, LE DESIGN ET LA COULEUR. PAR CONSEQUENT, LORSQUE L'ESTHETIQUE GLOBALE ET LA SOLIDITE DE LA PORTE RESTENT TELLES QUELLES SELON NOTRE JUGEMENT SANS APPEL, LE CLIENT NE POURRA ANNULER LE CONTRAT NI AURA LE DROIT A REDUCTIONS OU REMISES PARTICULIERES. TOUS LES ESSENCES, TEINTES ET TRANSPARENCES DES VITRES, DETAILS DES MODELES DES PORTES ILLUSTRES DANS CE CATALOGUE SONT A CONSIDERER COMME INDICATIFS ET PEUVENT ETRE SUJETS A MODIFICATIONS.

TODOS LOS MODELOS PUEDEN SUFRIR, EN CUALQUIER MOMENTO Y SIN PREVIO AVISO, LEVES MODIFICACIONES EN LAS SECCIONES, LA ESTRUCTURA, EL MOTIVO O EL COLOR. MIENTRAS ESTAS MODIFICACIONES, A JUICIO INAPELABLE DEL FABRICANTE, NO ALTEREN LA ESTÉTICA GENERAL NI LA SOLIDEZ DE LA PUERTA, EL CLIENTE NO PODRÁ RESCINDIR EL CONTRATO NI TENDRÁ DERECHO A DESCUENTOS O BONIFICACIONES DE NINGÚN TIPO. TODAS LAS MADERAS, LOS COLORES Y LAS TRANSPARENCIAS DE LOS CRISTALES, EL DISEÑO DE LAS PUERTAS Y LOS RESPECTIVOS DETALLES ILUSTRADOS EN ESTE CATÁLOGO DEBEN CONSIDERARSE INDICATIVOS Y PUEDEN SUFRIR MODIFICACIONES.

DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, AN ALLEN MODELLEN JEDERZEIT OHNE VORANKÜNDIGUNG GERINGFÜGIGE MASS-, STRUKTUR-, DESIGN- UND FARBÄNDERUNGEN VORZUNEHMEN; SOFERN NACH DEM UNANFECHTBAREN ERMESSEN DES HERSTELLERS DADURCH WEDER DIE GESAMTOPTIK NOCH DIE ROBUSTHEIT DER TÜR BEEINTRÄCHTIGT WERDEN, HAT DER KUNDE KEIN RECHT AUF STORNIERUNG DES AUFTRAGS UND/ODER PREISNACHLÄSSE UND/ODER GUTSCHRIFTEN JEGLICHER ART. ALLE HÖLZER, DIE FARBEN UND DIE TRANSPARENZEN DES GLASES, DETAILS DER MODELLE UND MODELLE DER IN DIESEM KATALOG ABGEBILDETEN TÜREN HABEN REINEN BEISPIELCHARAKTER, ABWEICHUNGEN SIND DAHER MÖGLICH.

ВСЕ МОДЕЛИ МОГУТ ПРЕТЕРПЕТЬ В ЛЮБОЙ МОМЕНТ И БЕЗ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ НЕБОЛЬШИЕ ИЗМЕНЕНИЯ СЕЧЕНИЙ, КОНСТРУКЦИИ, ДИЗАЙНА И ЦВЕТА. ПОЭТОМУ, ЕСЛИ ПО НАШЕМУ НЕОСПОРИМОМУ МНЕНИЮ ОБЩИЙ ВИД И ПРОЧНОСТЬ ДВЕРИ НЕ МЕНЯЮТСЯ, КЛИЕНТ НЕ ИМЕЕТ ПРАВА РАСТОРГНУТЬ КОНТРАКТ, А ТАКЖЕ ТРЕБОВАТЬ СКИДКУ ИЛИ СПЕЦИАЛЬНУЮ КОМПЕНСАЦИЮ. ВСЕ ПОРОДЫ ДРЕВЕСИНЫ, ЦВЕТА, СТЕПЕНЬ ПРОЗРАЧНОСТИ СТЕКЛА, ДЕТАЛИ МОДЕЛЕЙ И МОДЕЛИ ДВЕРЕЙ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ В ЭТОМ КАТАЛОГЕ, ДОЛЖНЫ СЧИТАТЬСЯ ОРИЕНТИРОВОЧНЫМИ И МОГУТ ПРЕТЕРПЕТЬ ИЗМЕНЕНИЯ.



Garofoli SpA
Via Recanatese 37
60022 Castelfidardo
AN Italia
tel. +39 071 727171
fax +39 071 780380
info@garofoli.com
www.garofoli.com

www.gruppogarofoli.com